



wroclaw.pl

Prezenty od Nasz Wrocław



Znamy nowych
partnerów programu!
Gdzie w przyszłym
roku wejdziemy za
darmo lub ze zniżką?
str. 3

ISSN: 2719-7948

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU MIEJSKIEGO WROCŁAWIA

NR 47 (160), 13-18.12.2023

WYDRUKOWANO NA PAPIERZE EKOLOGICZNYM

#DobreRelacjeWeWrocławiu

- 20 tys. paczek w latach 2018-2023
- 4,5 tys. upominków w tym roku
- 1200 dzieci pod opieką MOPS

str. 4-5

Fajnie jest obdarowywać!

Wrocławowi mało brakuje do miliona

Prawie 900 tys. osób mieszka obecnie w stolicy
Dolnego Śląska - policzyli naukowcy z Uniwersyte-
tu Wrocławskiego. To dużo więcej niż podaje GUS.

str. 6

Oto najpiękniejsze budynki w mieście

Gala konkursu na najlepszą realizację architekto-
niczną „Piękny Wrocław” już za nami. W naszej
wkładce zobaczysz wszystkie nagrodzone obiekty.

str. 10-11

Що цікавого в парку ілюмінації в Топачу?

Місце, яке в одну мить перенесе в казковий світ,
де можна побачити: дивовижних тварин, та інші
мистецькі інсталяції, зроблені із сотень вогнів.

c. 18

BĄDŹ NA BIEŻĄCO. ZAWSZE AKTUALNE INFORMACJE NA WWW.WROCLAW.PL

TOMASZ HOŁOD



Szanowni Państwo,

mamy grudzień – przypomina nam o tym zarówno rozświetlone ozdobami miasto, jak i Jarmark Bożonarodzeniowy. To już 16. odsłona wydarzenia, które dedykowane było od początku Wrocławowi i jego mieszkańcom, i urosło do rangi zimowej turystycznej atrakcji naszego miasta, zajmując co roku miejsce w czołówce najpiękniejszych jarmarków Europy. Niezależnie jednak od tych rankingów, dla nas pozostaje najpiękniejszy!

Przygotowania do świąt, to także czas, gdy bardziej myślimy o naszych najbliższych, starając się wywołać uśmiech na ich twarzach spotkaniem czy upominkiem. Chciałbym o jednym takim upominku przypomnieć. Myślę o projekcie Nasz Wrocław i Nasz Wrocław MAX. Pierwsza odsłona

jest dedykowana tym, którzy płacą podatki we Wrocławiu. Wersję MAX przygotowaliśmy z myślą o wszystkich, którzy są we Wrocławiu zameldowani. Każda z odsłon projektu jest darmowa – w tym sensie, że nie wymaga żadnych dodatkowych wydatków, poza tymi, które i tak zobowiązani jesteśmy ponosić. Każda z odsłon zarazem zapewnia raz w roku darmowe wejścia do kilku największych wrocławskich atrakcji oraz pakiet zniżek u wielu partnerów naszej akcji. Piękno projektu polega na jego głębokiej wrocławskości. Miasto i lokalni przedsiębiorcy, a zarazem także płatnicy podatków, stworzyli program mający w prosty sposób odwdziżyć się tym wszystkim, którzy się na Wrocław składają. Wartość upominków od Nasz Wrocław MAX – gdyby chcieć wykorzystać wszystkie oferowane przez nią zniżki i darmo-

we wejścia – sięga 2700 złotych. Więcej na ten temat przeczytają Państwo w dzisiejszym numerze biuletynu.

Myślę, że program ten definiuje myślenie o Wrocławiu, jako wspólnocie wzajemnie za siebie odpowiedzialnej. Nie tylko w czerwcowe Święto Wrocławia, nie tylko w obchodzony niedawno Dzień Życzliwości – każdego dnia. Nasz Wrocław to nasza wspólna sprawa.

PS Pewnie już Państwo słyszeli – mamy w Polsce nowy rząd. Mocno trzymamy za niego kciuki!


Jacek Sutryk
prezydent Wrocławia

POGODA

						
CZW. 14.12	PT. 15.12	SOB. 16.12	ND. 17.12	PN. 18.12	WT. 19.12	ŚR. 20.12
2°C	2°C	5°C	6°C	8°C	9°C	6°C

KARTKA Z KALENDARZA

• 13 grudnia 1980 •

wprowadzono stan wojenny w Polsce. We Wrocławiu wybuchły protesty w zakładach pracy, m.in. w MPK i na politechnice

• 14 grudnia 1962 •

nadawanie rozpoczęła Telewizja Wrocław

• 18 grudnia 1968 •

Filharmonia Wrocławska otrzymała siedzibę przy ul. Piłsudskiego

UPOLUJ ŚWIĄTECZNY TRAMWAJ, ZRÓB MU ZDJĘCIE I WYGRAJ



Ho, ho, ho! Czy Mikołaj do Wrocławia przyjechał tramwajem? Całkiem możliwe, bo od 6 grudnia po szynach w naszym mieście kursuje rozświetlony, świąteczny pojazd. Wsiąść do niego można na trasie linii 19: Górnica-ZOO i ZOO-Kozanów (Dokerska). I jest na to całkiem sporo czasu, bo będzie jeździł aż do 6 stycznia 2024 r. A to nie wszystko...

Wszystkich zainspirowanych klimatem grudniowego Wrocławia MPK Wrocław zaprasza do udziału w konkursie na świąteczną kartkę. Jak to zrobić? Stwórz fotograficzną kartkę świąteczną, ilustrującą najnowszy mikołajkowy tramwaj MPK Wrocław. Prześlij zgłoszenie na adres: promocja@mpk.wroc.pl do 31.12.2023 r. Zdobywaj atrakcyjne nagrody! Szczegóły oraz regulamin konkursu na stronie internetowej MPK: mpk.wroc.pl/swiateczny-tramwaj-juz-na-torach.

Prezenty na rok 2024 od Nasz Wrocław

Bezpłatne wejścia do kriokomory i do parku trampolin, a niebawem też do nowego aquaparku przy ul. Wilanowskiej i na lodowisko przy parku Tysiąclecia. Do programu Nasz Wrocław dołączają nowi partnerzy. Jakie oferują bezpłatne atrakcje i zniżki?

Paulina Czarnota

Mikołajki – jak co roku – są czasem na zapowiedź nowości w miejskim programie Nasz Wrocław. Jacy partnerzy pojawiają się w programie?

– Już teraz chcemy zaprosić mieszkanki i mieszkańców Wrocławia do nowych atrakcji, które zostaną otwarte niebawem. Wystarczy rozliczyć PIT we Wrocławiu i korzystać z darmowych wejść – mówi Jacek Sutryk, prezydent Wrocławia. – Potwierdzając dodatkowo zameldowanie we Wrocławiu, możemy korzystać z Naszego Wrocławia MAX. To jeszcze więcej bezpłatnych wejść i zniżek do wrocławskich atrakcji. Zachęcam Państwa do rozliczania PIT i meldunku we Wrocławiu.

Ze statusem MAX skorzystamy z szerszego pakietu nowości. Od stycznia bezpłatnie wejdziemy do kriokomory w Creatorze oraz Parku Trampolin Jump 4U. Skorzystamy także z 20-procentowej zniżki na wejście do ogrodu botanicznego i obiadu w restauracji Jatki 2.0 w wybrane dni, a także z 15-procentowego rabatu na spektakle do Teatru Dialog przy ul. Krakowskiej.

Blisko 80 miejsc do odwiedzenia

Dzięki dołączeniu do programu Nasz Wrocław w ciągu roku możemy skorzystać z 11 bezpłatnych wejść do największych miejskich atrakcji, m.in. Hydropolis, Visitor Center w Hali Stulecia, Centrum Historii Zajezdnia czy zoo. Dla posiadaczy statusu MAX paleta bezpłatnych wejść poszerza się do 22 – można odwiedzić Ogród Japoński, Muzeum Teatru czy lodowisko na Tarczyński Arenie. W ramach Naszego Wrocławia skorzystamy także ze zniżek u blisko 80 partnerów programu. Ulgi sięgają nawet do 50 procent, a tańsze są np. bilety na wydarzenia w Teatrze Capitol, Wrocławskim Teatrze



OLEKSANDR POLIAKOVSKY

W przyszłym roku uczestnicy programu bezpłatnie odwiedzą nowe lodowisko przy ul. Sukielskiej, a już teraz z Nasz Wrocław MAX możemy skorzystać z zadaszonego lodowiska na Tarczyński Arenie

Współczesnym czy Narodowym Forum Muzyki. To także zniżki na zajęcia we wrocławskich domach kultury czy u partnerów prywatnych – w restauracjach, u fryzjerów czy optyków. Z Naszym Wrocławiem kupimy również tańsze bilety na przejazdy okresowe komunikacji miejskiej oraz otrzymamy dodatkowe punkty w rekrutacji do szkół podstawowych i przedszkoli. Ze statusem MAX można także kupić roczną kartę do zoo w cenie jednorazowego wstępu czy roczny karnet VIP do aquaparku za pół ceny!

270 tys. użytkowników

Korzystając z darmowych wejść i zniżek, dzięki programowi Nasz Wrocław MAX, można zaoszczędzić nawet do 2,7 tys. zł rocznie.

– Od początku działania programu Nasz Wrocław mieszkańcy zaoszczędzili już w sumie 7 mln zł. Z programu korzysta 272 tysiące osób, z czego status Nasz Wrocław MAX ma już 45 tysięcy

mieszkańców – wylicza Radosław Michalski, dyrektor Wydziału Promocji Miasta i Turystyki UMW.

Tylko w tym roku do programu dołączyło ponad 40 tys. mieszkańców. Najpopularniejszymi atrakcjami zwiedzanymi z Naszym Wrocławiem były: zoo (ponad 39 tys. bezpłatnych wejść), aquapark (ponad 18 tys. wejść) oraz Teatr Muzyczny Capitol (ponad 6 tys. wejść). – Tylko w mijającym roku jesteśmy najchętniej wybieraną atrakcją pod kątem zniżek. To bardzo cieszy. Z tańszych biletów z Naszym Wrocławiem skorzystało ponad 6 tysięcy osób – mówi Hubert Zasina, dyrektor naczelny Teatru Muzycznego Capitol.

➤ Więcej na www.wroclaw.pl/nasz-wroclaw/darmowe-wejscia

ZNIŻKI:

OGRÓD BOTANICZNY
ul. H. Sienkiewicza

-20%

MAX

TEATR DIALOGU
ul. Krakowska

do -15%

MAX

JATKI 2.0
ul. Jatki

do -20%

MAX

DARMOWE WEJŚCIA:

PARK TRAMPOLIN
ul. Słubicka

MAX

AQUAPARK
ul. Wilanowska

MAX

LODOWISKO
ul. Sukielska

MAX

CREATOR
ul. Lotnicza

MAX

Wrocław topem wg rankingu Eurostatu

Wśród miast Unii Europejskiej, które nie są stolicami, najbardziej rozwiniętym ośrodkiem w Europie Środkowo-Wschodniej jest Wrocław. Tak wynika z danych przedstawionych kilka dni temu przez specjalistę z biura Banku Światowego w Wiedniu Marcela Ionescu-Heroiu. Stolica Dolnego Śląska ma PKB per capita skorygowany o parytet siły nabywczej na poziomie zbliżającym się do 40 tysięcy euro. To najlepszy wynik w tej części Europy. **Zdaniem Łukasza Medekszy z Departamentu Strategii i Rozwoju Miasta, nie jest to zaskoczeniem.** – Mamy rozkręconą ekonomię. Widzimy to po skali inwestycji, po tym, że nie ma bezrobocia. W różnych rankingach wychodzimy dobrze. Można powiedzieć, że wręcz przytrafia nam się to dość regularnie. Wrocławowi procentuje położenie geograficzne, ale także świetna pozycja międzynarodowa, o którą od lat dbają władze miasta. Dlatego od lat jest magnesem przyciągającym inwestycje, w tym także z branż zaawansowanych technologii – mówi Łukasz Medeksza.

Jak wypadły inne polskie miasta? Na drugim miejscu jest Poznań, na czwartym Kraków, a na siódmym Szczecin.

Wrocławianki roku 2023 wybrane

■ W kategorii działalność równościowa laureatką została **Anna Przybysz-Smarzyński**. ■ Za działalność naukowo-badawczą wyróżniono **prof. Katarzynę Matczyszyn**. ■ Nagrodę w kategorii działalność społeczna i edukacyjna otrzymała **prof. Anna Hajdusianek**. ■ Wrocławianką Roku w kategorii działalność proekologiczna została **Agnieszka Maniewska**. ■ W kategorii działalność small biznes nagrodę otrzymała **Kornelia Mulak**. ■ Natomiast tegoroczną laureatką w kategorii Teraz młodość – Siła młodości została **Katarzyna Chudziak**. ■ Laureatką w kategorii Działalność artystyczna – Twórczynie jest **Joanna Kuciel-Frydryszak**.

Wrocław pamięta o świętach dla wszystkich

Wigilia i Boże Narodzenie zbliża się coraz większymi krokami. Planujemy listę 12 dań, zastanawiamy się nad prezentami, zaczynamy buszować w sklepach. Pomyślmy też o tych, którzy szukają albo czekają na swoje właściwe miejsce w życiu. Odrobina dobra może wywołać lawinę szczęścia.

**I Anna Aleksandrowicz
wsp. Magda Pasiewicz**

350 dzieci i ich opiekunów z rodzin zastępczych otrzymało 10 grudnia Paczki Dobrych Relacji na Stadionie Miejskim Tarczyński Arena. Nie zabrakło animacji, wspólnego koledowania i strojenia choinki przez najmłodszych. W wydarzeniu wzięli udział piłkarze Śląska Wrocław i prezydent Wrocławia Jacek Sutryk. To pierwsze z cyklu pięciu przedświątecznych spotkań z osobami, będącymi pod opieką Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W sumie rozdanych zostanie 4500 paczek świątecznych, również za pośrednictwem rad osiedli i fundacji. W ich przygotowanie, oprócz MOPS Wrocław, zaangażowali się też pracownicy innych wrocławskich spółek: WKS Śląsk Wrocław, Wrocławski Park Wodny, Zoo Wrocław i MPK Wrocław.

Najmłodszy na spotkaniu na stadionie otrzymali workoplecaki ze słodyczami i voucherami do zoo, aquaparku i na dowolny mecz Śląska w rundzie wiosennej. Dorośli dostali paczki z żywnością: produktami suchymi (takimi jak cukier, mąka czy

herbata) i produktami o przedłużonym okresie przechowywania (np. konserwami czy olejem). Od 2018 roku podopiecznym MOPS rozdano ponad 20 tysięcy paczek.

Wsparcie dla rodzin zastępczych

Pod opieką MOPS we Wrocławiu jest około 1200 dzieci, których rodzice nie są w stanie się nimi zajmować. Najczęstszymi powodami są uzależnienia i bezradność rodziców w sprawach opiekuńczych i wychowawczych. Ponad 700 z nich znalazło miejsce w rodzinach zastępczych.

Dzieci te najczęściej nie mają unormowanej sytuacji prawnej i nie mogą być adoptowane. Są to również dzieci, których rodzice chcieliby je odzyskać. Pozostałe znalazły opiekę w placówkach opiekuńczo-

wychowawczych na terenie miasta. Obecnie na rodziny czeka 400 dzieci, w tym ponad 100 maluchów poniżej 10. roku życia. Dla tych dzieci MOPS cały czas szuka rodzin zastępczych.

Wizyta w domu Śląska Wrocław

W wydarzeniu na Tarczyński Arenie wzięli udział gospodarze obiektu – piłkarze lidera Ekstraklasy. Mniejsi i więksi fani Śląska mieli okazję spotkać się z trenerem i piłkarzami ulubionego zespołu, zdobyć autografy i zrobić sobie wspólne zdjęcia.

– Zarówno ja, jak i piłkarze, bardzo cieszymy się z udziału w tego typu akcjach. Móc wywołać uśmiech na twarzach najmłodszych kibiców to jedna z najlepszych rzeczy, jaką możemy zrobić. Dziękujemy za zaproszenie i mamy nadzieję,



Pierwsze z 5 spotkań Paczek Dobrych Relacji. Dziewczynki w świątecznych sweterkach przerwały granie kołęd na flecie, by zapoznać się do zdjęć

że wszystkim dzieciom spodobała się upominki, a wizyta na Tarczyński Arenie będzie dla nich bardzo miłym wspomnieniem – mówi Jacek Magiera, trener Śląska Wrocław.

W przestrzeni Tarczyński Areny na najmłodszych czekały również warsztaty organizowane przez miejskie spółki i ich maskotki – aquapark, MPK i zoo.

– W okresie przedświątecznym tego typu inicjatywy są szczególnie ważne – podkreśla Małgorzata Golak, dyrektor BRG. – Dlatego nie zapominajmy o osobach potrzebujących wsparcia i dzielmy się tym, czego mamy dosyć albo w nadmiarze. Sprawimy sobie i innym radość – zapewnia.

Lodówki społeczne znajdują się w wielu miejscach Wrocławia. Na pewno znajdziemy je na targowiskach miejskich przy ul. Niedźwiedziej, Ptasiej i Komandorskiej. Poszukajmy w naszej okolicy lodówki społecznej, do której możemy przed Wigilią, a także po świętach podrzucić jeszcze dobry

pośiłek. – W naszej kulturze święta są rodzinne i pełne gości, zatem właściwie nie da się zrobić racjonalnych zakupów na Wigilię i Boże Narodzenie – uważa Zygmunt Łopalewski, dyrektor Whirlpool Corporation. – Jeśli byśmy po świętach w domu mieli pustą lodówkę oznaczałoby to, że... niedobrze się na nie przygotowaliśmy – uśmiecha się. Ale dodaje całkiem poważnie: – Sam robię zakupy i jak bym się do nich nie przygotował, często kupuję oczami. Zdarza mi się zaraz po zakupach odłożyć coś do lodówki społecznej. A po świętach na pewno warto przejrzeć własną lodówkę społeczną, do której możemy przed Wigilią, a także po świętach podrzucić jeszcze dobry

Wigilia Pełna Ciepła

Wrocław miastem spotkań – wiemy to od polskiego papieża Jana Pawła II. Ale grudzień to czas spotkań przedświątecznych. Wigilia Pełna Ciepła rozpocznie się 24 grudnia o godz. 14 w Czasoprzestrzeni (dawnej zajezdni tramwajowej Dąbie). Nie tę Wigilię zaproszeni są podopieczni ośrodka w najtrudniejszej sytuacji. Pracownicy MOPS kontaktują się z osobami samotnymi, potrzebującymi wsparcia i przekazują im zaproszenia.

Wigilia Pełna Ciepła będzie spotkaniem dla ok. 500 osób zagrożonych ubóstwem, bezdomnością i samotnych. Podczas niego osoby te spędzą z organizatorami i ze sobą popołudnie, dostaną tradycyjny posiłek wigilijny, zaśpiewają kołędy i podzielą się opłatkiem. W ten sposób wspólnie z Czasoprzestrzenią pracownicy MOPS stworzą namiastkę prawdziwej rodzinnej kolacji, celebrując przy tym polskie tradycje bożonarodzeniowe. W organizację Wigilii co roku angażuje się ok. 10 wolontariuszy, którzy poświęcają swój prywatny czas.



Spotkanie opłatkowe kombatantów, CH Zajezdnia, 12 grudnia 2023

Uczestnicy Wigilii otrzymają również niewielkie paczki żywnościowe.

Spotkanie opłatkowe



Aniołkowe Granie w SP 4

Na spotkanie opłatkowe z prezydentem Wrocławia zapraszeni są kombatanci i osoby represjonowane. W tym roku do tego grona dołączyli po raz pierwszy świadkowie historii CH Zajezdnia. Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego (jeszcze jako CIRS) w roku 2009 rozpoczęło współpracę ze Światowym Związkiem Żołnierzy Armii Krajowej i od roku 2009 wspiera organizację spotkania opłatkowego AK, a w roku 2012 po raz pierwszy na to spotkanie zaproszono wszystkich wrocławskich AK-owców. Spotkania odbywały się w Oratorium Marianum, Ossolineum i przez wiele lat w Sali Wielkiej Starego Ratusza.

W tegorocznym wydarzeniu (12 grudnia, CH Zajezdnia) wzięło udział ok. 160 osób, a wśród nich: Powstańcy Warszawscy, członkowie Światowego Związku Żołnierzy AK, 27. Dywizji Wołyńskiej AK, Związku Sybiraków, Związku Sybiraków III RP, Batalionów Chłopskich, Stowarzyszenia Wolność i Niezawisłość, Jaworzniacy, Stowarzyszenie Osób Represjonowanych przez III Rzeszę, Rodzina Katyńska, Klub Ludzi ze znakiem P, Stowarzyszenie Pamięci Zesłańców Sybiru, Związek Inwalidów Wojennych RP i TMW oraz świadkowie historii wskazani przez CH Zajezdnia.

Organizacja spotkania to wspólny wysiłek WCRS, uczniów Zespołu Szkół Gastronomicznych z ul. Kamiennej (świąteczny poczęstunek) i Zespołu Szkół nr 3 z ul. Szkockiej (wystrój sali). Kołędy zaśpiewał Chór Chłopców NEM pod kierownictwem Mikołaja Szczęsnego, a uczestnicy otrzymali paczki przygotowane przez harcerzy ZHP.

Po co robić Paczki Dobrych Relacji?

• **Andrzej Mańkowski, dyrektor MOPS we Wrocławiu:** – Chociaż mieszkańcy w trudnej sytuacji korzystają z różnych rodzajów wsparcia przez cały rok, to jednak okres świąteczny jest wyjątkowy, a paczka, którą otrzymują, jest wtedy wyrazem tego, że ktoś się o nich troszczy i o nich pamięta.

• **Patryk Załączny, prezes WKS Śląsk Wrocław:** – Udało nam się wywołać uśmiech na twarzach wielu dzieci i jest to dla nas najcenniejsze. Podarowaliśmy najmłodszym również zaproszenia na nasze mecze, więc mamy nadzieję, że będą pojawiać się na stadionie i wspierać drużynę Śląska.

• **Grzegorz Kaliszczyk, prezes Wrocławskiego Parku Wodnego:** – Ciepłe gesty są szczególnie ważne w okresie świątecznym. Z okazji świąt Bożego Narodzenia przygotowaliśmy prezenty dla dzieci, a maskotka i animatorzy z wrocławskiego Aquaparku umilają im czas podczas wspólnej zabawy. aquaparkowy Mikołaj odwiedzi również dom dziecka przy ul. Parkowej.

• **Joanna Kasprzak, prezes Zoo Wrocław:** – Wspólna troska o innych nadaje sens naszym działaniom. Wierzymy, że właśnie teraz, kiedy świat potrzebuje większej solidarności, każdy gest wsparcia ma ogromne znaczenie. Dlatego chętnie przyłączyliśmy się do akcji Paczka Dobrych Relacji.

• **Witold Woźny, prezes MPK:** – Paczka Dobrych Relacji to inicjatywa adresowana do ludzi, którzy dają od siebie to, co najlepsze. Wspierać dorosłych i dzieci z rodzin zastępczych to przyjemność. Mamy nadzieję, że te drobne prezenty będą dla nich źródłem radości w świątecznym czasie. To już tradycja, i to bardzo dobra tradycja, w której z uśmiechem na ustach uczestniczymy.

Masz dużo? Zasil lodówkę społeczną w swojej okolicy



Lodówkę na targowisku przy ul. Ptasiej zaopatrują kupcy i mieszkańcy

Biesiadowanie świąteczne trwa zwykle kilka dni. Robimy więc zakupy takie, że moglibyśmy nakarmić nie tylko rodzinę i gości, ale też wielu sąsiadów. Zamiast zamrażać albo wyrzucać, podzielmy się pośiłkiem z kimś potrzebującym. A może podrzucimy też książkę albo zabawkę jako prezent?

Redakcja

Lodówki społeczne ufundowane przez firmę Whirlpool Corporation w ramach akcji „Wrocław i targowiska nie marnują”, zorganizowanej przez Biuro Rozwoju Gospodarczego Urzędu Miejskiego Wrocławia, funkcjonują już od ponad roku na targowiskach gminnych. Kupcy i mieszkańcy mają coraz większą świadomość w zakresie niemarnowania i w miarę możliwości zapełniają lodówkę produktami spożywczymi. W strefach lodówek znajdują się też półki na artykuły niespożywcze, takie jak książki, zabawki albo pojemniki na nakrętki dla hospicjum.

Miejska Biblioteka Publiczna wie, jak się zmieniać

Jaka powinna być miejska biblioteka? Latem tego roku Miejska Biblioteka Publiczna zapytała o to mieszkańców. Znamy wyniki konsultacji. Przeczytajcie, jakie są oczekiwania czytelników i które z nich są już wdrażane.

Maciej Wołodko

– „Biblioteka blisko mnie” to dla nas jedno z ważniejszych wyzwań – mówi Anna Janus, dyrektorka Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Tadeusza Różewicza we Wrocławiu. – Są nadal osiedla, gdzie biblioteki brakuje. Nie zawsze mamy możliwość zaspokojenia tych potrzeb. A rzeczywistość – i to wybrzmiało w konsultacjach, czytelnicy chcieliby mieć bibliotekę blisko siebie – dodaje.

Książka z automatu

Jedno z rozwiązań podpowiedzieli sami mieszkańcy. To książkomaty. Podobne do paczkomatów miejsca, gdzie można odebrać i zwrócić zamówioną książkę. Tam, gdzie nie ma filii biblioteki, mogłyby poprawić dostępność książek i to stosunkowo niewielkim (w porównaniu do budowy filii) kosztem. – O tym, że pomysł wart jest realizacji przekonaliśmy się już dwukrotnie. W czerwcu podczas konsultacji, a jesienią podczas głosowania WBO. Książkomaty nie zostały wybrane do realizacji, ale zgłosowało na nie 1,5 tys. osób. To pokazuje, że jest na nie zapotrzebowanie – mówi Anna Janus.

Rozwój sieci bibliotek to bez wątpienia duży temat. MBP chce te-

raz rozmawiać o nim z gminą. Ale niektóre drobniejsze usprawnienia wprowadza z marszu.

Cyfryzacja to jest to!

Co jest ważne dla czytelników? Na pewno dostęp do nowości wydawniczych i aktualnych informacji, ale też usługi cyfrowe, np. powiadomienia o terminie zwrotu. Od 10.10.2023 we wszystkich filiach MBP można zamawiać online książki. Pracownicy bibliotek odkładają zamówione pozycje, a czytelnik dostaje informację na mejla. Ma na ich odbiór 3 dni robocze. Być może w przyszłości uda się wdrożyć także powiadomienia SMS.

Inną zgłaszaną przez mieszkańców potrzebą jest możliwość oddania książek po zamknięciu biblioteki, najlepiej we wszystkich filiach. Można by to zrobić dzięki uruchomieniu wrzutni na książki. – Dotychczas mieliśmy jedną wrzutnię w Mediatece przy pl. Teatralnym 5. Kolejne takie urządzenia działają od października w bibliotekach przy Sztabowej, Chociebuskiej i Reja – mówi Anna Janus.

Miejsce spotkań dla pokoleń

Ale biblioteka to nie tylko wypożyczanie. Czytelnicy postrzegają



Anna Janus, dyrektorka Miejskiej Biblioteki Publicznej we Wrocławiu, wyjaśnia, czego chcieliby czytelnicy

jako miejsce bezpłatnego dostępu do kultury, wiedzy, a także bezpieczne, przyjazne miejsce wytchnienia. Takie, w którym osoba starsza może na chwilę usiąść i odetchnąć. Gdzie można porozmawiać albo spotkać się z autorem książki.

– Mamy też bardzo ciekawe informacje ze strony dzieci. Zależy im, żeby wnętrza były przytulne. Ważne jest dla nich, żeby mogły coś zjeść. To dla nas ciekawy sygnał. Może warto by było spróbować wprowadzić gdzieś przy bibliotece kawiarenkę albo bistro ze śniadaniem? Wtedy spędzanie czasu w bibliotece byłoby

dla młodych bardziej atrakcyjne – zastanawia się Janus.

Młodzi ludzie chcieliby strefy relaksu (miejsca do zbiorowego leżakowania) czy miejsca, w którym można słuchać audiobooków. Biblioteki mogłyby być bardziej zielone (więcej roślinności, ogród na dachu), unowocześnione (korzystanie z tabletów itp.).

Na razie miejska biblioteka chce podjąć współpracę z Politechniką Wrocławską. Jej studenci pomogą zaprojektować strefę dla dzieci. – Zaczynamy od małego projektu. Zobaczymy, na ile uda się go

zrealizować. Jestem pewna, że warto – dodaje Anna Janus.

Ważny jest też personel

Czytelnicy korzystający z MBP najbardziej cenią sobie dobrych bibliotekarzy. I w większości chwalą tych, z którymi mieli styczność do tej pory. – Cieszy mnie fakt, że podczas konsultacji mieszkańcy docenili indywidualne podejście i otwartość ze strony bibliotekarzy i bibliotekarek. To budowanie relacji z lokalną społecznością ma duże znaczenie w kontekście rozwiązywania problemów społecznych, ale też budowania społeczeństwa obywatelskiego – mówi Janus.

Wrocław urósł. Ma ponad 890 tys. mieszkańców

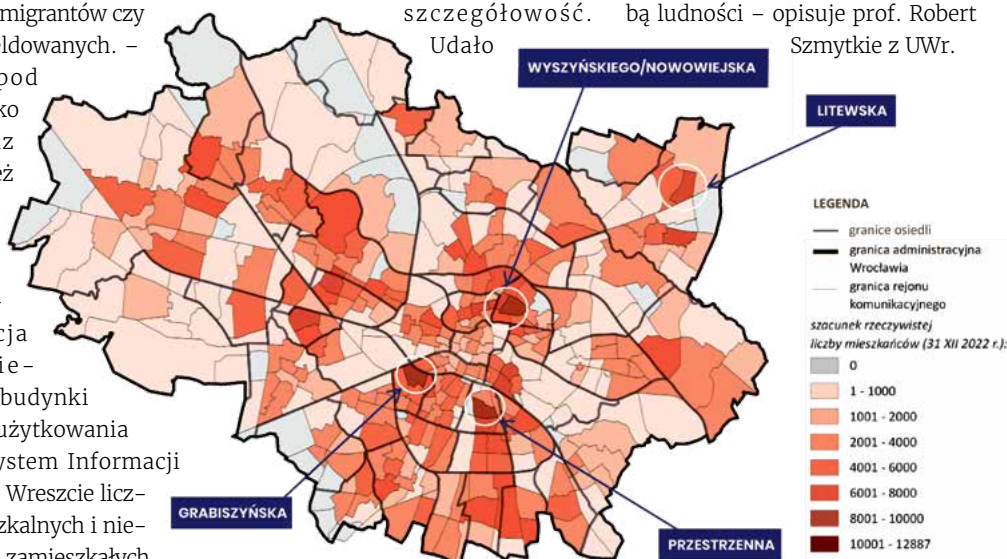
Jest nas o przeszło 220 tysięcy więcej, niż wynikałoby to z oficjalnych danych Głównego Urzędu Statystycznego. Wyniki swoich badań przedstawili 7 grudnia naukowcy z Uniwersytetu Wrocławskiego.

Maciej Wołodko

Z danych GUS na koniec 2022 wynika, że we Wrocławiu mieszka 674 079 osób. Badania przeprowadzone na zlecenie miasta przez naukowców z Uniwersytetu Wrocławskiego pokazują, że w rzeczywistości jest nas o ponad 220 tys. więcej. Szacowana rzeczywista liczba mieszkańców Wrocławia to 893 506.

Dane GUS, Narodowego Spisu Powszechnego czy PESEL nie uwzględniają imigrantów czy ludzi niezameldowanych. – Wzięliśmy pod uwagę nie tylko 11 dużych baz danych, ale też takie informacje, jak rekrutacja do przedszkoli, lokalizacja nowych osiedli, a nawet budynki i kompleksy użytkowania terenu czy System Informacji Przestrzennej. Wreszcie liczbę lokali mieszkalnych i niemieszkalnych, zamieszkałych

i niezamieszkałych. A to tylko jedna strona medalu badania. Drugą jest szczegółowość.



nam się podzielić Wrocław na 400 mikroobszarów z dokładną liczbą ludności – opisuje prof. Robert Szmytkie z UW.

Z przedstawionych badań wynika, że najwięcej ludzi mieszka we Wrocławiu przy Grabiszyńskiej, Przestrzennej, Litewskiej, Wyszyńskiego i Nowowiejskiej. – Jak ważne jest to opracowanie pokazuje np. jeden z obwodów Jagódna, gdzie zamieszkuje, jak wynika z nowej ekspertyzy, prawie 8000 osób, a zameldowanych jest tylko 3300 – mówi Monika Kozłowska-Swięconek z Biura Zrównoważonej Mobilności.

Wiedza o liczbie mieszkańców jest kluczowa w planowaniu infrastruktury, transportu i edukacji.

➤ Więcej o wynikach badań na wroc.city/IlunNasJest

Aquapark wiosną, a Kłokoczyce z nowym basenem

Wiosną przyszłego roku mieszkańcy zyskają nowe miejsce rekreacji – prace przy budowie aquaparku przy ul. Wilanowskiej są na finiszu. Miasto rozmawia też z inwestorem, który zobowiązał się do pozyskania środków na budowę nowego basenu na Kłokoczycach. To Ślęza Wrocław, najstarszy klub sportowy w mieście.

Paulina Czarnota

Aquapark przy ul. Wilanowskiej to nie tylko basen, ale cały kompleks sportowo-rekreacyjny, podobny do tego na Brochowie. W strefie rekreacyjnej powstaną: basen sportowy o wymiarach 25 x 14,5 m i głębokości od 1,3 do 1,8 m, basen do nauki pływania oraz basen z hydromasażem dla 12 osób, a także sezonowy basen zewnętrzny.

Ostatnie szlify

– Tereny zewnętrzne i basen rekreacyjny zewnętrzny są już gotowe. W tej chwili trwają prace związane z porządkowaniem terenów zielonych i budową parkingu i ciągów pieszych przy wejściu frontowym. Jeżeli chodzi o harmonogram dalszych czynności, zakładamy, że do końca roku będziemy mieli podłączone wszystkie media w nowej inwestycji. Cały pierwszy kwartał 2024 to okres odbiorów i przejmowania budynku wraz z jego technologią – mówi Kornel Kempniński, dyrektor ds. zarządzania obiektem.

Na pierwszym piętrze budynku powstanie część sportowo-wypoczynkowa, czyli sale fitness oraz strefa saunarium. W strefie spor-



Prace przy budowie centrum basenowo-sportowego przy ul. Wilanowskiej we Wrocławiu dobiegają końca

towej powstaną dwie sale fitness, a w strefie saunarium będą dwie sauny fińskie, sauna parowa oraz pomieszczenie do wypoczynku.

Dla sportowców i mieszkańców

Na tym jednak nie koniec. Mieszkańcy osiedla Psie Pole-Zawidawie znów będą mogli korzystać

z basenu przy ul. Kłokoczyckiej. Prezydent Wrocławia Jacek Sutryk wstępnie zadeklarował przekazanie terenu w użytkowanie wieczyste Ślęzie Wrocław, która zobowiązuje się do pozyskania środków na budowę basenu z funkcją letnią. Najstarszy klub sportowy w mieście chce prowadzić na tym terenie wie-

losekcyjną Szkołę Mistrzostwa Sportowego (SMS). Co ważne: odnowiony basen posłuży nie tylko jej celom szkoleniowym. Ślęza będzie udostępniać go również wrocławianom.

– Obiekt ma służyć wszystkim zainteresowanym. Przy współudziale podmiotów publicznych

potrafiliśmy już doprowadzić między innymi do powstania hali lekkoatletyczno-koszykarskiej. Mamy na Kłokoczycach infrastrukturę, która jasno pokazuje, że jesteśmy sprawdzonym i wiarygodnym partnerem – mówi prezes Ślęzy Katarzyna Ziobro.

Nieczynne kąpielisko Kłokoczyce wymaga wielomilionowych inwestycji. Obiekt z lat 90. XX wieku jest w dużym stopniu zużyty, zarówno jeśli chodzi o urządzenia kąpielowe, jak i zaplecze socjalne. Na dodatek urządzenia do uzdatniania nie są w stanie spełnić obecnych norm jakości wody.

Relaks nad wodą

Nowa inwestycja sprawiłaby, że północno-wschodnia część Wrocławia będzie miała bogatą ofertę rekreacyjną. Aquapark przy ul. Wilanowskiej, poza atrakcjami pod dachem, będzie dysponował basenem zewnętrznym. Z kolei na sąsiednich Pawłowicach znajduje się letnie, darmowe kąpielisko – Jezioro Pawłowickie, gdzie powstaje nowa strefa wypoczynku z pomostami i ławeczkami (w ramach Wrocławskiego Budżetu Obywatelskiego). Oba te miejsca od Kłokoczyc będzie dzielić mniej niż 1,5 kilometra.

Miasto wybuduje kolejną nowoczesną szkołę

Zespół szkolno-przedszkolny dla 1000 uczniów i 200 przedszkolaków powstanie przy ul. Zwycięskiej we Wrocławiu. Przetarg na jego budowę został ogłoszony. Zgodnie z planem, pierwszy dzwonek zabrmi tam 1 września 2026 roku. Projekt otrzymał 30 mln zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład.

Paulina Falkiewicz

Nowy kompleks składać się będzie z czterech bloków: szkolnego liczącego trzy piętra, dwupiętrowego sportowego oraz dwóch parterowych bloków – żywieniowego i przedszkolnego.

W części szkolnej dla 1000 uczniów przewidziano 33 sale lekcyjne i pięć pracowni. Uczniowie będą mieć do dyspozycji pięć świetlic i cztery pracownie komputerowe. W obiekcie będzie też biblioteka oraz pięć specjalistycznych gabinetów i archiwum. Z kolei część przedszkolna, złożona z ośmiu oddziałów, przeznaczona jest dla 200 dzieci. Będzie wyposażona w salę rekreacyjną. Natomiast w przy-

padku szkoły powstaną dwie sale w dwupiętrowym budynku. Mała o powierzchni 330 mkw. i duża licząca 780 mkw. Obiekt będzie wyposażony w wiele rozwiązań ekologicznych, które pomogą zminimalizować koszty utrzymania placówki i negatywny wpływ na środowisko. To będzie nowoczesna placówka, która w znaczący sposób wpłynie na komfort edukacyjny w południowej części Wrocławia. Na jej terenie pojawi się parking dla 58 pojazdów i 472 rowerów, nowa trasa pieszo-rowerowa i oświetlenie. Przebudowane zostaną też wjazdy na działkę od ul. Zwycięskiej i Agrestowej, pojawią się przejścia dla pieszych. Wymienione zostaną również podziemne sieci i kanały technologiczne.



Na wizualizacji zespół szkolno-przedszkolny, a obok nowoczesne boiska, place zabaw oraz dużo zieleni

Grudniowych atrakcji moc na Tarczyński Arenie

Dwa rodzaje warsztatów dla dzieci, Przedsylwestrowy Bal Seniora, dwa bale sylwestrowe – dla dorosłych i najmłodszych, a do tego punkt sprzedaży choinek oraz lodowisko. Ostatni miesiąc tego roku obfituje w okołoswiąteczne wydarzenia na wrocławskim stadionie. Zobaczcie, co warto wybrać.

Agata Zięba

Miejski stadion to nie tylko sportowa arena. Jak się okazuje, można się tu wybrać na warsztaty zdobienia bombek czy pieczenia ciasteczek, a nawet wielki bal. Jakie atrakcje czekają na nas w grudniu?

Mali dekorują

Przez cały miesiąc, aż do 20 grudnia, dzieci mogą brać udział w warsztatach dekoracji bombek choinkowych. Poza własnoręcznym ich ozdabianiem, uczestnicy zajęć poznają także historię bombek i ciekawostki na ich temat. Na koniec warsztatów dzieci otrzymają certyfikat dekoratora! Zapisy na zajęcia odbywają się za pomocą strony www.warsztaty.wroclaw.pl.

Druga propozycja dla najmłodszych to warsztaty składające się z: wypiekania świątecznych ciasteczek pod okiem doświadczonego cukiernika, zwiedzania Muzeum Śląska Wrocław oraz konkursów w Strefie Aktywności. Szczegóły i zapisy na www.tarczynskiarena-wroclaw.pl.

Bal nad bale

Po raz kolejny na Tarczyński Arenie w rytm muzyki będą bawić



Choinkowy Las, którego współwłaścicielem jest Dawid Danaj, przekazuje pieniądze na cele charytatywne

się seniorzy. Niestety, na Przedsylwestrowy Bal Seniora nie ma już miejsc.

Można natomiast wybrać się na bal sylwestrowy, który odbędzie się (oczywiście 31 grudnia) w Klubie Biznesowym. Zabawa rozpocznie się o godz. 20. O atmosferę wydarzenia zadba

DJ Gambit, zapewniając energiczną muzykę taneczną. W cenie wstępu zawarte jest miejsce przy stole bankietowym, posiłki wyszczególnione w menu, napoje, oprawa muzyczna, fotobudka, konkursy z nagrodami i inne atrakcje. Więcej informacji na stronie www.sylwesternastadionie.wroc.pl.

Równolegle z imprezą dla dorosłych, na stadionie odbędzie się także całonocna zabawa sylwestrowa dla dzieci w wieku 6-13 lat. Od 19, aż do godz. 12 w dniu 1 stycznia 2024 dzieci będą pod opieką wykwalifikowanej kadry. W programie zajęć dla najmłodszych m.in. przebierane disco party, noworoczna loteria, ani-

macje i zabawy z konkursami, warsztat i pełne wyżywienie. Zapisy pod numerem telefonu 721 010 289 lub adresem e-mail: happy.caro.kids@gmail.com.

Choinki, łyżwy i inne atrakcje

Od 1 grudnia na parking przed Tarczyński Areną (wjazd od al. Śląska) można kupić drzewka. Choinkowy Las oferuje rośliny cięte i w donicach w różnych rozmiarach, a z każdego sprzedanego egzemplarza 10 zł przekazywane jest Fundacji Na Ratunek Dzieciom Z Chorobą Nowotworową. Szczegółowe informacje na www.choinkowylas.com.

Co najmniej do końca lutego na 2. piętrze parking wielopoziomowy przy stadionie funkcjonuje Lodowisko Tarczyński Arena. 150 metrów zadaszonego toru z wypożyczalnią łyżew jest otwarte codziennie od 9 do 22 (z przerwami na czyszczenie lodu).

Na stadionie można też zwiedzić Muzeum Śląska Wrocław. Godziny otwarcia na www.muzeumslaskwroclaw.pl.

➤ **Szczegóły wydarzeń znajdziecie na stronie www.tarczynskiarenawroclaw.pl**

Wigilijna opowieść wprost z Wrocławia? Napisz ją



Zimowy Ostrów Tumski to idealne tło dla świątecznej historii z Wrocławia

19 grudnia mija 180 lat od ukazania się pierwszego wydania „Opowieści wigilijnej” Charlesa Dickensa. Czy we Wrocławiu też mogłaby się zdarzyć cudowna historia warta napisania? Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego ogłasza konkurs na „Wrocławską opowieść wigilijną”!

Agata Zięba

„Opowieść wigilijna” Dickensa to książka, która przychodzi na myśl od razu, gdy chce się zestawić literaturę i święta Bożego Narodzenia. A gdyby tak mieć taką naszą, lokalną opowieść...

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego ogłasza konkurs na świąteczną historię wprost z Wrocławia. Do udziału zaproszone są wszystkie osoby, które czują, że drzemie w nich talent do opowiadania historii i przelewania ich na papier. Tekst powinien mieć świąteczny klimat, a Wrocław musi odgrywać w nim znaczącą rolę.

Opisane mogą zostać historie rodzinne, wydarzenia prawdziwe lub zupełnie fikcyjne. Jedyne ograniczeniem jest wyobraźnia, która podsuwa zawsze najpiękniejsze opowieści.

Konkurs trwa do 7 stycznia 2024 r. Czas organizatorzy wybrali nieprzypadkowo – często to dopiero w święta lub okresie noworocznym mamy chwilę, by usiąść i na spokojnie, w pojedynkę lub rodzinie, stworzyć nową legendę. Nie ma ograniczeń wiekowych. Szczegóły formalne znajdują się w regulaminie konkursu, który można znaleźć na stronie organizatora www.wcrs.pl. Warto się z nim dobrze zapoznać.

Wrocławska opowieść wigilijna musi być utworem napisanym prozą. Tekst powinien mieć objętość 3-5 tys. znaków ze spacjami. Można go wysłać pod adresem kontakt@wcrs.pl w temacie wpisując Wrocławską opowieść wigilijną.

Zwycięską opowieść wybierze jury, a na zwycięzcę czeka worek nagród wrocławskich. WCRS nie wyklucza też wyróżnienia większej liczby prac. Na ostateczne wyniki trzeba będzie poczekać maksymalnie do 2 lutego.

➤ **Więcej szczegółów na stronie www.wcrs.pl**

Superbohaterowie MOPS pomagają się usamodzielniać

Komu pomaga Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej? Na co – poza wsparciem finansowym – mogą liczyć wrocławianie? Kim są ludzie, którzy pracują w tej instytucji? Dlaczego należy interesować się sąsiadem? Andrzeja Mańkowskiego, dyrektora MOPS we Wrocławiu, pyta, nie tylko o to, Beata Turska.

Kto może się starać o wsparcie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i ilu wrocławian otrzymuje taką pomoc?

Nasz ośrodek pomaga ludziom, którzy z różnych przyczyn tej pomocy potrzebują, np. dlatego, że chorują, stracili sprawność, są seniorami, znaleźli się w kryzysie bezdomności albo po prostu są w złej sytuacji materialnej. Z pomocy finansowej korzysta rocznie nawet 100 tys. osób, a połowa z nich potrzebuje jej stale. Ta liczba w ostatnich latach się zwiększyła, bo zajmujemy się również naszymi nowymi mieszkańcami, czyli osobami, które przybyły do Wrocławia po wybuchu wojny w Ukrainie.

Czy MOPS to tylko wsparcie finansowe?

Nie tylko. Prowadzimy również wiele działań, których celem jest pomaganie w wychodzeniu z kryzysu. Jakich? To zależy. Inaczej pracujemy z osobami z niepełnosprawnościami, inaczej z tymi, które straciły dom, jeszcze inaczej z dziećmi, które wychowywały się w rodzinach zastępczych i chcą się usamodzielniać. Celem tych wszystkich przedsięwzięć jest sprawienie, by osoby, które znalazły się w kłopotach, były w stanie funkcjonować – w miarę możliwości – samodzielnie. To nasza misja.

A co konkretnie robicie?

Na przykład realizujemy różnorodne projekty, finansowane też ze środków Unii Europejskiej. Osobom w kryzysie bezdomności przyznajemy świadczenia, czasami też ubezpieczenie, ale prowadzimy również 14 miejsc, w których mogą znaleźć schronienie i pomoc. Dzięki wielkiemu wsparciu MPK, uruchomiliśmy Street-busa, w którym można się ogrzać, dostać pierwszą pomoc lekarską, zjeść coś ciepłego. Mamy też we Wrocławiu jadłodajnię i przez cały rok, codziennie wydajemy 2200 posiłków osobom, które nie są w stanie kupić go sobie same. Mogą przyjść, zjeść ciepły obiad, poczuć się przez moment bezpiecznie i normalnie.

Czy żeby otrzymać wsparcie, trzeba spełnić jakieś kryteria?

W wielu przypadkach tak, ale wszystko zależy od konkretnej

**PYTAMY O
WROCŁAW**

OLEKSANDR POLIAKOVSKY

Andrzej Mańkowski, dyrektor MOPS we Wrocławiu – Osiągamy sukcesy tylko dzięki wielkiemu zaangażowaniu 800 pracowników ośrodka

sytuacji, bo udzielamy różnego rodzaju wsparcia. Np. osobom z niepełnosprawnościami pomagamy w zakupie sprzętu rehabilitacyjnego czy likwidacji barier architektonicznych w domu. Zanim to zrobimy, pracownik socjalny przeprowadza rozmowę, by sprawdzić, jaka pomoc jest w danej sytuacji potrzebna, przygotowuje odpowiednie dokumenty, ale też proponuje skorzystanie z innych form pomocy, np. przy znalezieniu pracy. Robimy to we współpracy z naszymi instytucjami miejskimi, zajmującymi się aktywizacją zawodową.

Na stronie internetowej MOPS można znaleźć całą listę projektów realizowanych przez tę instytucję. Które z nich są najważniejsze?

Ważne są projekty, które dotyczą mieszkalnictwa. To ok. 80 mieszkań, w których ludzie uczą się samodzielności. Mieszka w nich 240 osób. W jednych są młodzi dorośli, którzy wychowywali się w pieczy zastępczej, w innych osoby z niepełnosprawnością,

w jeszcze innych seniorzy. Chodzi nie tylko o to, by te osoby dostały klucz, ale by się usamodzielniały dzięki różnym formom wsparcia i aktywizacji.

Ile osób realizuje te działania?

MOPS ma 800 pracowników. Bardzo im dziękuję za to, że chcą pomagać innym. Cała robota, która jest wykonywana we Wrocławiu,

nie byłaby także możliwa bez organizacji pozarządowych, które są naszymi partnerami. Często to właśnie one wskazują nam kierunek działań. Nierzadko pracują w nich osoby, które same doświadczyły trudnych sytuacji,

wyszły z nich i teraz chcą pomagać innym.

W takiej pracy niezwykle istotna jest empatia i otwartość na drugiego człowieka. Jakie jeszcze kompetencje trzeba mieć, żeby dobrze ją wykonywać?

Nazywam naszych pracowników socjalnych superbohaterami, bo muszą mieć także szeroką wiedzę z różnych dziedzin. Muszą też umieć reagować w trudnych

sytuacjach, bo bywają w różnych środowiskach i zdarza się, że są narażeni na niebezpieczeństwo. Większość naszych pracowników to kobiety, które radzą sobie doskonale. To również one są opiekunkami ludzi, którzy z jakiegoś powodu potrzebują pomocy w swoich domach. Spędzają z nimi w sumie blisko milion godzin w ciągu roku! Ich podopieczni mogą liczyć nie tylko na pomoc, ale też rozmowę. To bardzo ważne, bo wielu ludzi jest samotnych i nie ma się do kogo odezwać.

Czy jesteście w stanie dotrzeć do wszystkich ludzi, którzy potrzebują pomocy?

Nie jesteśmy, dlatego proszę: jeżeli zauważymy, że ktoś w naszej okolicy, np. starszy sąsiad, nagle znika, przestaje wychodzić z psem, zapukajmy, zapytajmy, czy wszystko jest w porządku, a jeśli nie jest, dajmy znać MOPS. Będziemy starali się pomóc. Reagujemy na ludzi, którzy śpią na przystankach. Nie bójmy się podejść, zapytać, czy potrzebują pomocy, zawiadomijmy straż miejską. Można też dzwonić do MOPS-u w godz. 7.30–19 na nasz nr dyżurny **71 78 22 300**.

Czy osobom potrzebującym pomocy trudno o nią prosić?

Ten pierwszy krok bywa bardzo trudny. Ludzie wstydzą się, często zbyt długo starają się poradzić sobie sami i przez to brną w problemy coraz głębiej. Apeluję: nie bójmy się pomagać, ale też nie bójmy się o tę pomoc prosić, gdy jest taka potrzeba. Jesteśmy po to, żeby wspierać w takich sytuacjach. Jesteśmy otwarci, nie oceniamy, pomagamy i tym, którzy znaleźli się na zakręcie nie z własnej winy, i tym, którzy w jakiś sposób się do tego przyczynili. Jesteśmy po to, żeby podać rękę, dać szansę, wyciągnąć kogoś, kto tego potrzebuje z problemów i – jeśli to możliwe – sprawić, by mógł funkcjonować samodzielnie, znaleźć pracę i przyjaciół, cieszyć się życiem w naszym mieście. Serdecznie zapraszamy do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, bo z każdej kryzysowej sytuacji da się znaleźć jakieś wyjście, tylko czasem trzeba o to powalczyć.



Naszym celem jest sprawienie, by osoby, które znalazły się w kłopotach, były w stanie funkcjonować samodzielnie



Masz pomysł na rozmowę dotyczącą sprawy istotnej dla wszystkich wrocławian?

**Napisz do nas:
biuletyn@araw.pl**

Oto najpiękniejsze budynki Wrocławia

Gala konkursu na najlepszą realizację architektoniczną „Piękny Wrocław” już za nami! Który budynek zdobył Grand Prix i dlaczego to właśnie on zyskał największe uznanie? Jakże jeszcze budynki dostały nagrody i wyróżnienia? Zobaczcie sami.

I Beata Turska

Grand Prix tegorocznej edycji zdobyło centrum handlowe „Swoja Olimpia” przy ul. Swojczyckiej 69. – Obiekt handlowy o dużej powierzchni nie jest łatwo zbudować tak, żeby mógł się podobać, takie budynki są na ogół niskie i rozległe, funkcjonują gdzieś na obrzeżach miast, trochę w oderwaniu od tego, co jest wokół nich. Ze „Swoją Olimpią” było inaczej – budynek jest usytuowany przy wjeździe na nowe osiedle i zależało nam na tym, by był w nie wpisany, bliższy skali budynków mieszkalnych – mówi Konrad Mierzwa z Pracowni Architektury Głównacki, która projektowała obiekt.

Najlepsze budynki

Wyniki XXXII edycji konkursu „Piękny Wrocław” na najlepszą realizację architektoniczną w latach 2021–2022 zostały ogłoszone 1 grudnia podczas gali we wrocławskim Muzeum Architektury.

– „Swoja Olimpia” jest doskonałym przykładem tego, jak architektura użytkowa może zachwycać nie tylko funkcjonalnością, ale i estetyką. Ten stosunkowo nie-

wielki obiekt idealnie współgra z tkanką osiedla mieszkaniowego – mówiła Magdalena Wankowska, dyrektor Wydziału Architektury i Zabytków Urzędu Miejskiego, przewodnicząca kapituły konkursu.

– Budynek odznacza się po prostu prostą, ale wysmakowaną architekturą. Nie ma tutaj zbędnych ozdóbek, a jednocześnie całość bardzo dobrze wpisuje się w otoczenie. Zachwyca nietuzinkową elewacją oraz rozczłonkowaniem bryły. W bardzo umiejętny sposób udało się tutaj pogodzić efektywność ekonomiczną i komercyjną funkcję z zaspokojeniem najważniejszych potrzeb lokalnej społeczności – dodaje Wankowska.

Obecna formuła konkursu zakłada przyznanie nagród w maksymalnie sześciu kategoriach. W jednej z nich (najlepszy budynek produkcyjny lub przemysłowy) Kapituła nie zdecydowała się w tym roku na przyznanie nagrody. Nagrodzono natomiast najlepsze obiekty w pozostałych pięciu.

Nagrody w kategorii „Modernizacja obiektu historycznego”

● Pierwszą nagrodę w tej kategorii otrzymał **Herbal Hotel** przy ul. Pawła Włodkowica 15–17. Autor: Archikon – Anna Kościuk, Inwestor: Castellum Sp. z o.o., Castellum – Klasztor Sp.k., Wykonawca: Castellum Przedsiębiorstwo Budowlano-Konserwatorskie Sp. z o.o.

● Druga nagroda: Altus Palace, ul. Wierzbowa 15.

● Trzecia nagroda: Dawny konwikt pw. św. Józefa, obecnie obiekt biurowo-dydaktyczny Uniwersytetu Wrocławskiego, ul. Kuźnicza 35.

● Wyróżnienie: Mezonetowiec, ul. Hugona Kołłątaja 9–12.

Nagrody w kategorii „Budynek użyteczności publicznej”

● Pierwszą nagrodę otrzymało centrum handlowe „**Swoja Olimpia**” przy ul. Swojczyckiej 69, które zdobyło także Grand Prix. Autor: PAG – Pracownia Architektury Głównacki.

Inwestor: Womak Gamma Sp. z o.o. Wykonawca: Daldehog Poland Sp. z o.o.

● Druga nagroda: Centrum Aktywności Lokalnej CAL Maślice, ul. Suwalska 11.

● Trzecia nagroda: Blok sportowy przy Liceum Ogólnokształcącym nr XIII, ul. gen. Józefa Haukego-Bosaka 33–37.

Nagrody w kategorii „Budynek mieszkalny wielorodzinny”

● Pierwszą nagrodę: **Osiedle Nowa Zatorska**, ul. Zatorska 128–144. Autor: Arch_it, projektanci: Agnieszka Gałwiaczek, Maja Ci-chocka, Joanna Karnicka, Mateusz Kozica, Paweł Szyport, Piotr Zybu-
ra, współpraca: Rebeka Czaja, Piotr Kaczyński, Sylwian Moska, Paulina Urbanik. Inwestor: Triada – Dom Zatorska Sp. z o.o. Wykonaw-



Hotel Herbal przy ul. Włodkowica 15-17 zwyciężył w kategorii „Modernizacja obiektu historycznego”



I miejsce w kat. „Budynek mieszkalny jednorodzinny”

● Wyróżnienie: ATAL City Square, ul. gen. Kazimierza Pułaskiego 48–50.

Nagrody w kategorii „Budynek mieszkalny jednorodzinny”

● Pierwszą nagrodę otrzymał budynek mieszkalny jednorodzinny we Wrocławiu (inwestor nie wyraził zgody na upublicznienie adresu).

● Wyróżniono także dwa inne budynki mieszkalne, jednak i w ich przypadku inwestor nie zgodził się na upublicznienie adresu.

● Wyróżnienie: Zatoka Pucka – Zespół 12 budynków mieszkalnych

chitektura krajobrazu: projektant wiodący Kamila Rogaczewska, projektant: KA KOBIERSKA Pracownia projektowa Katarzyna Kobierska, branża architektura: Tecla Sp. z o.o., branża konstrukcyjna: Grzegorz Szydelko Biuro Projektów i Obsługa Inwestycji, branża elektryczna: Remigiusz Culic REKA. Inwestor: Vantage Development S.A. Wykonawca: Piotr Kowalczyk P.H.U. Tilbud, IPC Polska Przemysław Byrski.

● Druga nagroda: Skwer, ul. Wacława Berenta.

● Trzecia nagroda: Rewitalizacja parku im. Leśława Węgrzynowskiego, ul. Kolejowa.

● Wyróżnienie: Skwer Kornela Morawieckiego, ul. Szczepińska.

Konkurs z długą historią

Konkurs „Piękny Wrocław” jest kontynuacją wcześniejszych plebiscytów. Ma korzenie w mającym tradycję sięgającą lat 60. konkursie „Mister Wrocławia”, w ramach którego nagradzane były przyszłe ikony wrocławskiej architektury, w tym Trzonolinowiec, który kilka dni temu został wpisany do rejestru zabytków.

Nagrody w kategorii „Przestrzeń publiczna”

● Pierwsza nagroda: **PoPoPark**, ul. Popowicka 103. Autor: Leaf Project Studio Piotr Reda, branża architektura krajo-

Kto zgłaszał propozycje?

Kapituła wylaniała najlepsze realizacje spośród propozycji, które do 6 września 2023 roku mógł zgłaszać każdy mieszkaniec Wrocławia.



PoPoPark wygrał w kategorii „Przestrzeń publiczna”

– Miasto dźwigało się z ruin, a jednocześnie miało szczęście do fantastycznych twórców, którzy napelniali to miejsce treścią. W tym szczęście do architektów, którzy nawet w ówczesnym systemie polityczno-ekonomicznym szukali sposobów, by ich realizacje się wyróżniały. Tym bardziej zależy nam na dobrej architekturze dziś, gdy w mieście spotkać nic już nas nie krępuje. Dlatego ten konkurs jest dla nas tak ważny – podkreśla.

szac każdy (w tym oczywiście także mieszkańcy) oraz na podstawie nominacji dyrektor Wydziału Architektury i Zabytków. Łącznie kapituła w ramach 32. edycji wybierała spośród 80 obiektów.

– W pomyślnym rozwoju Wrocławia ważną rzeczą jest, by kreować lokalną tożsamość: punkty w przestrzeni, do których można się odno-

Już współcześnie w ramach „Pięknego Wrocławia” Grand Prix przyznano m.in. Afrykarium. W obecnej formule konkurs jest organizowany przez Prezydenta Wrocławia i Towarzystwo Miłośników Wrocławia.



Osiedle Nowa Zatorska otrzymało pierwszą nagrodę w kategorii „Budynek mieszkalny wielorodzinny”



„Swoja Olimpia” zdobyła pierwszą nagrodę w kategorii „Budynek użyteczności publicznej” i Grand Prix

Płatne parkowanie na Nadodrze

Od 18 grudnia br. na ulicy Cybulskiego, pomiędzy mostami Pomorskimi a Uniwersyteckimi, zostanie wdrożony ostatni etap Strefy Płatnego Parkowania. W SPP opłaty obowiązują od pon. do pt. w godz. 9-18: pierwsza godzina – 3 zł, druga godzina – 3,10 zł, trzecia godzina – 3,30 zł, czwarta i każda kolejna godzina – 3 zł. Mieszkańcy, którzy jeszcze nie posiadają abonamentu, mogą go kupić w cenie 10 zł za miesiąc lub 100 zł za rok w e-sklepie wroclaw.e-abonamenty.pl lub w Biurze Obsługi Klienta ZDiUM.

Psie Pole zaprasza na kiermasz świąteczny

Osiedle Psie Pole-Zawidawie zaprasza na coroczny Kiermasz Świąteczny! To kontynuacja tradycyjnych jarmarków odbywających się od lat na rynku Psiego Pola. W programie imprezy znalazły się występy artystyczne, sprzedaż produktów od lokalnych rękodzielników oraz ciekawe warsztaty dla wszystkich odwiedzających. Na stoiskach roztawionych w przestrzeni Centrum Biblioteczno-Kulturalnym FAMA będzie można nabyć pyszne domowe ciasta, ręcznie robioną biżuterię, własnoręcznie wykonane ozdoby, stroiki, ceramikę czy wyroby z makramy już 15 grudnia w godz. 10-19 i 16 grudnia od 9 do 15.

Gwiazdkowy turniej szachowy w Widawie

Rada Osiedla Widawa zaprasza na pierwszy Gwiazdkowy Turniej Szachowy. Impreza jest przeznaczona dla dzieci do lat 12, ale kategoria open – dla wszystkich chętnych. Wydarzenie odbędzie się w budynku Rady Osiedla przy ul. Kominiarskiej 68 już w piątek 15 grudnia od godz. 16.30. Zapisy i więcej informacji u pani Aliny Frąc pod numerem 508 857 572. Uwaga! Liczba miejsc ograniczona.

STARE MIASTO

W SP 63 każdy może czuć się widziany i słyszany

Czy dziecko ma prawo do wyrażania złości? Jak rozwiązywać konflikty bez krzyku? Tego i wielu innych rzeczy uczą się w ramach programu „Szkoły Dialogu” dzieci z podstawówki nr 63 przy Menniczej.

Beata Turska

Inspirowany pedagogiką Janusza Korczaka program powstał w Holandii. SP im. Anny Jasińskiej realizuje go od 2018 r. z Fundacją „Krzyżowa” i Edwardem Skubiszem – pomysłodawcą przeniesienia go na grunt dolnośląski.

Celem programu jest tworzenie szkoły, w której atmosfera zachęca uczniów i nauczycieli do współpracy, otwartości i angażowania się w to, co się dzieje w ich małej społeczności. – Zależy nam na tym, by każdy czuł się tu widziany i słyszany, wiedział, że może mieć wpływ na to, co się dzieje w szkole, rozumiał i potrafił wyrażać własne uczucia, traktował innych z szacunkiem, ale też potrafił stawiać



Dzieci w SP na Menniczej podczas zajęć uczą się, jak się porozumiewać i z szacunkiem stawiać granice

granice – mówi Marzanna Wolska, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 63.

W oparciu o dostosowane do polskich warunków materiały prowadzone są lekcje wychowawcze, metody stosuje się także na innych zajęciach. Ostatnio dzieci organi-

zowały szkolne andrzejki, Dzień Postaci z Bajek, dzień zdrowia psychicznego i dyskoteki – wszystko w duchu samorządności i partycypacji. – Zauważyliśmy, że relacje między dziećmi się poprawiły: lepiej sobie radzą z pokojowym rozwiązywaniem konfliktów i nawet te

najmłodsze potrafią jasno zakomunikować, że ktoś przekracza ich granice – cieszy się pani dyrektor.

Tradycją szkoły są także projekty, które dzieci realizują w klasach przez cały rok, a w czerwcu prezentują efekty rodzicom.

PRZEDMIEŚCIE OŁAWSKIE

Zabytkowe kafle zdobią... miłośny na Traugutta

Z zewnątrz sklep wygląda jak jeden z wielu, jednak, gdy wejdziemy do środka, robi się bajkowo: przepiękne kafle na ścianach, zabytkowy, ceramiczny sufit. Wnętrze rodem z przełomu XIX i XX wieku. A z głośników lecą przedwojenne piosenki...



Danuta Strzępa lubi spędzać czas w swoim sklepie przy ul. Traugutta 99

Robert Migdał

Sklep mięsny działa przy ul. Traugutta 99 od wielu lat (mięso i wędliny sprzedawano tu też przed II wojną światową). Od marca tego roku szefuje mu Danuta Strzępa. – Przez całe lata te piękne kafle były pozostawiane regałami, ladami, lodówkami. Postanowiłam to zmienić, wyeksponować te przepiękne wzory. Przecież te kafelki to prawdziwe perełki – wspomina pani Danuta.

Prowadzony przez nią sklep rzeczywiście wygląda wyjątkowo: w gablotach chłodniczych mięso i wędliny – a dookoła zabytkowe wnętrza. Większość kafli pochodzi z 1903 roku: są na nich zielone i niebieskie kwiaty, wzory geometryczne, twarze, wazon z owoca-

mi. Kafle są na ścianach od podłogi po sam sufit, a i sam sufit jest zjawiskowy – też ceramiczny.

– Sama czyściłam wszystkie kafle, doprowadzałam wnętrza do ładu. Niestety – w wielu miejscach są ubytki, dziurki – dlatego w tych miejscach powiesiłam obrazki z widokami z czasów Breslau – mówi sprzedawczyni. – To cudnieko trzeba odrestaurować, nie może niszczyć. Marzy mi się, żeby kafle odzyskały swój dawny blask – dodaje.

Pani Danuta uwielbia pracować w tym zabytkowym wnętrzu. Ma też drugi sklep, na rogu Komuny Paryskiej i Pułaskiego, ale to w sklepie przy Traugutta czuje się najlepiej.

➤ **Galerię zdjęć zobacz na**
wroc.city/KafleTraugutta

Gdzie wybrać się na jarmark świąteczny?

Symulator sań św. Mikołaja, labirynt, rozświetlone figury, silent disco (także na lodzie!) i świąteczne widowiska to tylko niektóre z atrakcji, na jakie możemy liczyć na jarmarkach bożonarodzeniowych w największych miastach Polski. Podpowiadamy, dokąd warto się wybrać.



Redakcja

1. Białystok

Na jarmarku, który odbywa się na Rynku Kościuszki, można uczestniczyć w odkrywaniu tajemnic Białostockiego Kalendarza Adwentowego – codziennie o godz. 17, a w weekendy o 15 uroczyste otwierane jest kolejne okienko z niespodzianką. Każdego dnia jest tu coś innego, raz słodczyce, innym razem pachnące mydełka. Otwarcia jednej ze skrytek towarzyszył start akcji charytatywnej jej patrona: jeśli do końca jarmarku strona sponsora otrzyma 50 tys. lajków, podopieczni Fundacji „Pomóż im” Hospicjum dla dzieci dostaną od niego 50 tys. zł. Na jarmarku jest też lodowisko i odbywa się silent disco na lodzie. Jarmark potrwa do 23.12.

2. Bydgoszcz

Wielką atrakcją jarmarku na Starym Rynku jest największa w Polsce „Piramida” – imponujący, wielopiętrowy i rześkie oświetlony wiatrak, w którym dorośli mogą się zaopatrzyć w trzy rodzaje grzańca, a dzieci – w gorące kakao. Warto wypatrywać także drewnianej szopki. Twórcami konstrukcji są uczniowie Zespołu Szkół Drzewnych w Bydgoszczy, natomiast aranżacją i wykonaniem figur zajęli się licealiści z bydgoskiego „plastyka”. Wśród innych atrakcji są koncerty, karuzele, kolejka i magiczny labirynt. Jarmark zaplanowano do 22.12.

3. Gdańsk

Jarmark w Gdańsku odbywa się na Targu Węglowym i jest pełen najrozmaitszych atrakcji, takich jak: Magiczna Fontanna, Całusna Altana, scena z tronem Mikołaja, jego pracownia, a nawet symulator VR sań, którymi można wzbicić się w przestworza. Przewidziano też wydarzenia na żywo, np. Teatr Ognia. Jarmark zakończy się 23.12, ale 150 pięknie rozświetlonych figur w dziewięciu różnych lokalizacjach będzie można podziwiać aż do 2.02.24.

4. Katowice

Jarmark na katowickim Rynku (zaplanowy do 7.01.24) to pociąg



dla najmłodszych i przystrojona 11-metrowa jodła. Wielkim powodzeniem cieszy się Magiczny Park Świąteł oraz zaprzęg z lecącymi reniferami, ale największą atrakcją jest olbrzymie młyńskie koło, z którego będzie można korzystać, aż do połowy lutego.

5. Kraków

Jarmark na Rynku Głównym w Krakowie potrwa do 1.01.24. To dziesiątki drewnianych budek otoczonych sześcioma setkami żywych choinek. Można tu kupić oryginalne bombki w kształcie lajkoników, krakowianek i kolorowych szopek. Wielką atrakcją będzie zapewne godzina kolęd polskich, które od 17.12 będzie można usłyszeć codziennie od 20. Warto pamiętać, że Kraków to przede wszystkim szopki: mniejsze i większe dzieła sztuki, które można podziwiać w tym mieście od XIX w. Pokonkursową wystawę szopek w pałacu Krzysztofa można podziwiać od 11.12 do 25.02.24, a także w gablotach i witrynach w różnych punktach miasta.

6. Lublin

Lublin zaprasza na Festiwal Bożego Narodzenia, łączący wydarzenia w różnych punktach miasta. Będzie trwał do 9.01.24. W programie koncerty kolęd, jarmarki i kiermasze, świąteczna gra miejska, spacer z przewodnikiem, konkursy oraz warsztaty rękodzielnicze i wspólne kolędowanie. Świetnym pomysłem są specjalne foremki, dzięki którym można upiec lubelskie pierniczki z symbolami miasta (przepis na stronie festiwalu wroc.city/UpieczLublin).

7. Łódź

Jarmark na ul. Piotrkowskiej to nie tylko drewniane domki z łakociami, zabawkami i ozdobami, ale także spektakle, spotkania z elfami, zajęcia dla dzieci, weekendowe koncerty i inne atrakcje, a wśród nich Fire Show oraz Mikołajkowe Skiba Show (16.12). Jarmark będzie trwał do 23.12, a iluminacja zostanie do połowy lutego.

8. Poznań

Betlejem Poznańskie, czyli dwa jarmarki świąteczne (na pl. Wolności i terenie Międzynarodowych Targów Poznańskich), dwa młyńskie koła, lodowisko i całe morze innych atrakcji: koncerty, przedstawienia, animacje dla dzieci, silent disco dla studentów, zaplanowano do 7.01.24. Są także iluminacje, a po Poznaniu jeździ świąteczny tramwaj, którym można przemieszczać się między jarmarkami.

9. Rzeszów

Na rzeszowskim Rynku rozlokowało się Świąteczne Miasteczko z jarmarkiem, szopką, domkiem Świętego Mikołaja, karuzelą i diabelskim młynem. Wśród największych atrakcji znalazła się Wigilia Miejska z kolędami (odbędzie się 21.12) i poczęstunkiem przygotowanym przez uczniów rzeszowskiego Zespołu Szkół Gospodarczych. Zaplanowano też kino plenerowe, party z DJ-em, karaoke, czytanie bajek i koncerty. Miasteczko będzie otwarte do 7.01.

10. Szczecin

Jarmark Bożonarodzeniowy w Szczecinie będzie trwał do 23.12 i odbywa się w kilku miejscach: al. Kwiatowej, pl. Adamowicza, pl. Lotników i al. Wojska Polskiego. W programie quizy drużynowe, koncerty świąteczne, Fabryka Świętego Mikołaja, a nawet pokazy eksperymentów.

11. Warszawa

Jarmark na Międzymurzu Piotra Biegańskiego będzie trwał do 7.01.24. Będą kramy z różnościami i smakołykami, ale także animacje dla dzieci i inne atrakcje. Na Rynku Starego Miasta jest lodowisko, a na pl. Zamkowym pięknie rozświetlona choinka. W programie silent disco, koncerty (a wśród nich koncert „Warszawskie Kolędowanie” w bazylice Najświętszego Serca Jezusowego, które w Wigilię będzie można zobaczyć w telewizji). Fasada Polskiej Akademii Nauk ożyje – pojawią się na niej projekcje.



Osiedle w skrócie

Uwaga, jeże! Tablice takiej treści pojawiły się wiosną tego roku na ulicach Łakierniczej, Odkrywców oraz Ojca Beyzyma. To kolejna odsłona akcji **JEŻ...dź bezpiecznie – Bezpieczna droga dla jeży!** Podobne znaki stanęły też w innych częściach miasta. Montażowi tablic na Grabiszynie-Grabiszynie towarzyszyły warsztaty edukacyjne i kreatywne, zorganizowane przez pracowników EKOSTRAŻY i ZDiUM dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 82 przy ul. Blacharskiej 13.

Zniżki z Nasz Wrocław. W ramach programu Nasz Wrocław można raz do roku wejść za darmo na wystawę główną (a w ramach Nasz Wrocław MAX także z osobą towarzyszącą) w **Centrum Historii Zajezdnia**. Zajezdnia, prowadzona przez Ośrodek „Pamięć i Przyszłość”, mieści się w dawnej zajezdni autobusowej przy ul. Grabiszyńskiej 184. To miejsce wystaw dotyczących powojennej historii Polski (a zwłaszcza Wrocławia, Ziem Odzyskanych i wrocławskiej Solidarności) oraz najróżniejszych projektów: spotkań, imprez, pokazów i spektakli. Warto przy okazji dodać, że stojący przy Zajezdni słynny Ogórek, czyli Jelcz 043, zyskał w 2021 roku nowe życie: został gruntownie wyremontowany i wygląda jak spod igły.

CK Bakara. Ważnym miejscem dla osiedla jest Centrum Kultury i Edukacji Bakara SM „Metalowiec” (ul. Różana 4–6), działające od lat 70. ubiegłego wieku. Prowadzi je Stowarzyszenie Wspierające Działalność Centrum Kultury i Edukacji (SM Metalowiec). Działa na rzecz mieszkańców z wszystkich grup wiekowych, ze szczególnym uwzględnieniem seniorów oraz dzieci i młodzieży, a z uwagi na miejsce pochodzenia wykonawców i artystów zadanie ma wymiar międzynarodowy i kierowane jest również do różnych mniejszości narodowych. Organizuje m.in. Baka-riade, czyli przegląd twórczości artystycznej profesjonalnej i amatorskiej.

Remont goni remont, osiedle pięknieje

Wymiana nawierzchni na części jezdni alei gen. Józefa Hallera, podwórka w nowej odsłonie, a także remonty w szkołach i przedszkolach. Sprawdź, co słychać na wrocławskim osiedlu Grabiszyn-Grabiszyn.

Redakcja

Na osiedlu Grabiszyn-Grabiszyn mieszka prawie 13,3 tys. osób. W ciągu ostatnich kilku lat miasto zrealizowało tu (lub wciąż realizuje) 51 projektów związanych m.in. z edukacją, zielenią, remontami podwórek i dróg o łącznej wartości ponad 12 mln zł.

Co nowego na drogach?

– Przebudowaliśmy ul. Blacharską na łączniku do ul. Rymarskiej (WBO 2016), rozbudowaliśmy część ul. Grabiszyńskiej, żeby wyznaczyć drogi i pasy rowerowe na odcinku od mostu Oporowskiego do al. Hallera i od al. Hallera do ul. Stalowej, wymieniliśmy nawierzchnię jezdni skanalizowanego na wysokości ul. Inżynierskiej do ul. Grabiszyńskiej (strona prawa – kierunek FAT), wyremontowaliśmy chodniki na Jemiołowej,

Inżynierskiej i Grabiszyńskiej – wylicza Ewa Mazur z Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu.

W 2021 r. w ramach TORYwolucji zakończyła się wymiana rozjazdu na skrzyżowaniu al. Hallera z Grabiszyńską (koszt: 1,53 mln zł), a w 2019 budowa parkingu Park&Ride przy przystanku kolejowym Wrocław Grabiszyn (ponad 2,9 mln zł).

Remonty podwórek

Za zbudowanymi w latach 20. ubiegłego wieku budynkami z czerwonej cegły, stojącymi wzdłuż al. Hallera, kryją się niewidoczne z ulicy wąskie podwórka. Trzy z nich – pod numerami 105–113, 139–145 i 125–137 –

zostały już wyremontowane. Na ostatnim z nich prace zakończyły się w ubiegłym roku. Powstała tam przestrzeń dla dzieci z huśtawką na zielonej macie przerostowej, zamontowano donice, które są do dyspozycji mieszkańców. Zadbano też



Wyremontowana część jezdni al. Hallera



W ubiegłym roku zakończyła się renowacja boiska w SP nr 82

o miejsce do wieszania prania. Skąd taki pomysł? To, jak wygląda

podwórko, to wynik konsultacji z mieszkańcami, podczas których zgłosili swoje potrzeby. Następne w kolejce do remontu do jest po-



Na osiedlu są bezpieczne drogi dla jeży

dwórko przy Hallera 97–103. Prace mają się rozpocząć jesienią 2024 r. Natomiast do wakacji przyszłego roku zakończą się trwające już prace na dużym podwórku między ulicami Fiołkową, Nasturcjową, Ostrowskiego i Grabiszyńską.

– Ta przestrzeń jest spora, dlatego będzie tam boisko sportowe z urządzeniami do koszykówki, siatkówki i badmintona, plac zabaw dostosowany do potrzeb dzieci w różnym wieku, siłownia plenerowa i górka, po której latem będzie można śmigać na rowerze, a zimą zjeżdżać na sankach. Pojawiają się też oświetlone alejki z ławkami – mówi Aleksandra Lipertowska z Zarządu Zasobu Komunalnego.

Inwestycje w oświatę

W 2023 roku zakończył się remont i przebudowa dachu i ele-

KOMUNIKACJA MIEJSKA



TRAMWAJE

4, 5, 11, 14, 20



AUTOBUSY

107, 119, 124, 125, 126, 127, 134, 136, 143, 144, 152, 241, 246, 248, 251, 257, 319, 607, 907, 947, 967, A

wacji bloku sportowego i łącznika z dociepleniem SP nr 109 (ul. Inżynierska). Na dachu powstała instalacja fotowoltaiczna. W ubiegłym roku zakończyła się renowacja boiska wielofunkcyjnego w SP nr 82 przy ul. Blacharskiej. A od września tego roku dzieci z Przedszkola nr 141 przy al. Hallera uczą się w nowym budynku. To tylko przykłady. Łącznie inwestycje w placówki oświatowe na osiedlu wyniosły prawie 5 mln złotych.



Park Grabiszyński, jak miejska puszczka

Mający blisko 48 ha park Grabiszyński to ulubione miejsce mieszkańców osiedla i nie tylko. Jest położony między rzeką Ślężą, al. Hallera i ul. Grabiszyńską, na terenie dawnych cmentarzy, a jego nowsza część – Park Miejski Górka Skarbowców, mieści się bliżej ul. Raclawickiej.

Całość spina aleja Romera. Jest tu aleja lipowa, są polany nad rzeką Ślężą, stare drzewa, gązdy i zaciszne zakątki, ale także place zabaw, siłownia, ścieżka zdrowia, minipole golfowe, ścianka wspinaczkowa dla dzieci i miejsce na ognisko. Park zachował tajemniczy, nieco dziki klimat. Album na jego temat zatytułowano wręcz „Park Grabiszyński. Miejska Puszczka”.



OLEKSANDR POLAKOWSKI

Rada osiedla

Przewodniczącą Zarządu Osiedla **Janina Pławnicka** zaprasza na dyżury radnych, które odbywają się w siedzibie RO przy ul. Blacharskiej 12/1 w każdy pierwszy czwartek miesiąca w godz. 18–19. Najbliższy dyżur odbędzie się 4 stycznia. Terminy dyżurów można znaleźć na profilu RO na Facebooku. (www.facebook.com/RadaOsiedlaGrabiszynGrabiszyn).



Strażnik osiedlowy

Strażnikiem osiedlowym osiedla Grabiszyn-Grabiszyn jest **Damian Szewczyk**, tel. **506 288 172**. Może zainterweniować np. w sprawie złe zaparkowanego samochodu lub pomóc osobie w kryzysie bezdomności. W sprawach wymagających pilnej interwencji należy dzwonić do dyżurnego Straży Miejskiej pod numer 986. Dyżur pod tym numerem jest pełniony 24 godziny na dobę.

Dwóch dzielnicowych

Osiedle Grabiszyn-Grabiszyn to rejon działania komisariatu Wrocław-Grabiszyn. Dzielnicowi tego osiedla to:

- asp. szt. Adam Jakóbil,** tel. 601 817 075, e-mail: dzielnicowy.grabiszyn6@wroclaw.wr.policja.gov.pl
- sierż. szt. Paweł Kanas,** tel. 601 702 620, e-mail: dzielnicowy.grabiszyn8@wroclaw.wr.policja.gov.pl

Kierownikami dzielnicowych jest **asp. szt. Krzysztof Wróbel**, tel. 601 702 586. Do dzielnicowego można zgłaszać np. picie alkoholu w miejscach objętych zakazem, zaśmiecanie terenu albo zakłócanie porządku publicznego czy parkowanie pojazdów w sposób utrudniający ruch pieszych. W sprawach nagłych należy dzwonić pod działający całą dobę numer alarmowy.

W następnym odcinku: Małlice

Osiedle w liczbach



EDUKACJA

2334

dzieci uczęszcza do żłobków, przedszkoli i szkół, w tym

434

uczniów do Zespołu Szkół Budowlanych przy ul. Grabiszyńskiej



ZIELEŃ

2,5 mln zł

nasadzenia drzew i krzewów, program Złap deszcz, w tym

500 tys. zł

przebudowa placu zabaw w parku Grabiszyńskim



INFRASTRUKTURA

9,7 mln zł

remonty budynków, dróg i chodników, renowacje boisk, w tym

965 tys. zł

remont nawierzchni bitumicznej jezdni al. gen. Józefa Hallera



BINGO

dla oszczędnych



Podpowiadamy, jak oszczędzać w sezonie grzewczym.

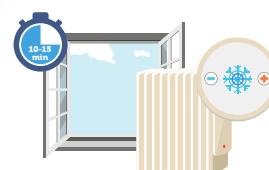
Sezon grzewczy rozpoczął się! TemperatURY zachęcają do odkręcenia grzejników na wysoką temperaturę, aby w mieszkaniu było ciepło i przyjemnie. Ceny mediów i ogrzewania drastycznie rosną, więc szczególnie ważne jest, aby zadbać o stan naszego portfela. Jak ogrzewać mieszkanie, żeby pieniądze nie zniknęły z naszego budżetu wraz z ułatwiającym się z pomieszczeń ciepłym powietrzem?



Pilnuję temperatury w pomieszczeniu (każde -4°C to 20% mniej opłat)



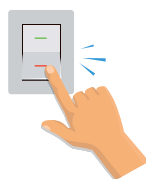
Nie przegrzewam mieszkania



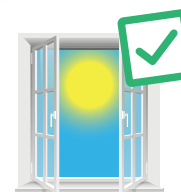
Wietrzę krótko i intensywnie przy zakręconych grzejnikach



Korzystam z żarówek LED



Wychodząc z pomieszczenia, gaszę światło



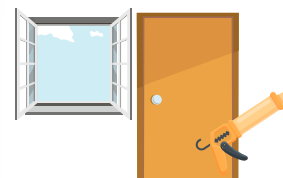
Maksymalnie wykorzystuję światło dzienne



Nie zasłaniam grzejników i termostatów



Ograniczam korzystanie z oświetlenia sufitowego



Dbam o szczelność okien i drzwi

0-3 - Masz dobre intencje, ale musisz się doszkolić.

Wejdź na www.wroclaw.pl/cieplo-w-domu i dowiedz się więcej.

4-7 - Panujesz nad sytuacją 8-9 - Bingo! Właśnie oszczędzasz!



Program realizowany przez Urząd Miejski Wrocławia

Nagrody artystyczne wręczone w NFM

Zwycięzców poznaliśmy w poniedziałek 11 grudnia podczas uroczystej gali w Sali Czerwonej Narodowego Forum Muzyki. Program muzyczny przygotował zespół Bluszc – laureat z ubiegłego roku.

Magdalena Talik

Wrocławska Nagroda Artystyczna 2023 w kategorii Teatr została przyznana **Katarzynie Kalwat** za reżyserię spektaklu „Finnegans W/Fake” w Teatrze Polskim w Podziemiu. Jury doceniło ją za unikatowy język teatralny, łączący wirtuozerską muzykę Wojciecha Blecharza z jednym z najbardziej zagadkowych dzieł Jamesa Joyce’a.

Wrocławska Nagroda Artystyczna 2023 w kategorii Muzyka poważna trafiła do chórmistrzyni **Małgorzaty Podzielny** – dyrektorki obu chórów dziecięcych Narodowego Forum Muzyki (Chóru Chłopięcego oraz Chóru Dziewczęcego). W uzasadnieniu napisano: za rewelacyjne prowadzenie nauki śpiewu, wybitne osiągnięcia artystyczne oraz świetny pierwszy sezon założonego w 2022 r. Chóru Dziewczęcego NFM.

Wrocławską Nagrodę Artystyczną 2023 w kategorii Muzyka rozrywkowa otrzymał **Michał**



Laureaci nagrody wraz z wręczającymi: Jerzym Pietraszkim (w środku) i Jakubem Mazurem (po prawej)

Zygmunt – za tworzenie improwizowanych pejzaży dźwiękowych, fuzji odgłosów natury i gitary, za słuchanie i rozumienie bogactwa dźwięków, jakie niesie rzeka Odra.

Wrocławska Nagroda Artystyczna 2023 w kategorii Sztuki wizualne trafiła ex aequo w ręce **Pawła Baśnika** (za obsesję i osobną perspektywę, która pozwala mu rozpylić się w działaniach kolektywnych, jednocześnie pozostając wyraż-

nym i oddzielnym, samodzielnym artystą) i **Joanny Kobyłt** (za świetnie przygotowaną wystawę „Podróż do wnętrza ziemi” w BWA Wrocław Główny i rozpoczęcie kuratorskiego pochodzenia po Wrocławiu).

Nagrody pieniężne (każda wartości 10 tysięcy złotych) oraz pamiątkowe grafiki autorstwa Joanny Gniady wręczyli laureatom wiceprezydent Wrocławia Jakub Mazur i dyrektor Wydziału Kultury UMW Jerzy Pietraszek.

– Rzeczy ważne dzieją się dzisiaj w Warszawie, ale ważniejsze tutaj, we Wrocławiu w Sali Czerwonej – mówił w poniedziałkowy wieczór wiceprezydent Jakub Mazur.

Laureatów wybierały trzy kapituły, w których zasiadali krytycy i obserwatorzy życia artystycznego we Wrocławiu oraz pracownicy Wydziału Kultury UM.

➤ Więcej na stronie wroc.city/WNA2023

Teatr Kombinat zaprasza na „Boską”

„Boska” to opowieść o języku, który rani ciało, i o tym, jak można się mu poddać, ale również przed nim bronić. To historia osoby, która na drodze ku akceptacji siebie niejako rodzi się na nowo. Materiałem wyjściowym scenariusza były wywiady z kobietami, które mierzyły się z krzywdzącymi komentarzami na temat swojego wyglądu. Spektakl w reż. Katarzyny Branieckiej będzie można zobaczyć 15.12 (godz. 10) i 16.12 (godz. 18) w OPT Zamek, pl. Świętojański 1. Bilety do nabycia na wroc.city/Boska.

W BWA odpoczniesz pod palmami

Tuż przed świętami, gdy na Dworcu Głównym we Wrocławiu atmosfera przypomina wypełniony ul, galeria BWA na antresoli dworca otwiera przestrzeń relaksu! Palmiarnia to dwie połączone ze sobą strefy. Jedna pełni funkcję infopunktu ze sklepem z książkami i plakatami, a druga stanowi miejsce odpoczynku i relaksu wśród zieleni. Ma to być miejsce przyjazne dla osób mieszkających we Wrocławiu oraz dla podróżujących. Wypełnione spotkaniami, rozmowami, promocjami książek i innymi wydarzeniami kulturalnymi. Dzień otwarcia: 15.12 od 12.

Nowoczesna wystawa przed CH Zajezdnia

Po II wojnie światowej na ziemiach zachodnich i północnych nastąpiła niemal całkowita wymiana ludności. Dotychczasowi mieszkańcy musieli ją opuścić, a na ich miejsce przybyli nowi. Co tu zastano, co przywieziono? Zobacz plenerową wystawę.



Na wystawę można wybrać się przez 7 dni w tygodniu o dowolnej porze

Redakcja

Nasi dziadkowie czy pradziadkowie przybyli do Wrocławia lub do innych rejonów ziem włączonych do Polski po II wojnie światowej. Każdy przybył z bagażem swoich doświadczeń, lęków, obaw i zwyczajów. To, co ze sobą przywieźli – przybysze, albo z czym zostali nieliczni autochtoni, to fragment dziedzictwa tych ziem. To część tego, co składa się i z czego jest zbudowana nasza tożsamość. Warto ją poznać, warto zgłębić różne kategorie dziedzictwa.

W przystępny sposób opowiada o nich multimedialna, modułowa wystawa „Dziedzictwa Ziem

Zachodnich i Północnych”, która przez cały grudzień stoi na placu przed Centrum Historii Zajezdnia przy ul. Grabiszyńskiej 184. – Wystawa składa się z 4 części, w których opowiadamy o różnych kategoriach dziedzictwa, z którymi mamy lub mieliśmy do czynienia na ziemiach zachodnich i północnych – mówi dr Katarzyna Bock-Matuszyk, kuratorka wystawy.

Wystawa stoi do 3 stycznia 2024 roku. Wstęp na nią jest darmowy. Tych, którzy chcieliby pogłębić swoją wiedzę o fenomenie ziem zachodnich i północnych oraz ich mieszkańców, CH Zajezdnia zaprasza do zwiedzenia wystawy głównej „Wrocław 1945–2016”.

Zaczytana ławka w bibliotece UW

Takiej ławki jeszcze we Wrocławiu nie było! W Bibliotece Uniwersyteckiej we Wrocławiu (ul. Fryderyka Joliot-Curie 12) można już siadać i zagłębić się w lekturze na Zaczytanej Ławce z wzorem zaczerpniętym ze średniowiecznej Biblii łacińskiej ze zbiorów BU. Ławka to projekt Fundacji Zaczytani.org. Przy każdej jest tabliczka z kodem QR, z którego można pobrać darmowe audiobooki – lista lektur zmienia się co miesiąc. Zaczytana Ławka stanęła tuż obok punktu informacyjnego, wszyscy mogą na niej siadać w godzinach pracy biblioteki (pn. – pt. 8–19, sb. 9–14).

Що цікавого в парку ілюмінації в замку Топач?

Парк „Lumina” у замку Топач неподалік Вроцлава – це унікальне місце, яке в одну мить може перенести в казковий світ. У „Таємних садах” можна побачити: дивовижних тварин, витвори мистецтва розвішані на деревах, музичні інструменти та інші мистецькі інсталяції, зроблені із сотень вогнів.

■ Світлана Кучеренко

Починаючи з 26 жовтня, мешканці Вроцлава та околиць знову зможуть відкрити для себе дивовижні світлові декорації в Парку ілюмінації „Lumina Park Wrocław”, з абсолютно новою виставкою, вдвічі більшою, ніж минулого року. Парк ілюмінації – це дивовижний зимовий атракціон – мультимедійна прогулянка казковою країною, що створена за допомогою світла та звуку. Цей тип атракціону вже багато років зустрічається в американських ботанічних садах, також стає все більш популярним в Європі.

У Польщі завдяки компанії Lumina, глядачі можуть насолодитися ілюмінованим парком, який знову завітає до замку Топач. Від грудня на відвідувачів чекатиме нова змінена версія інсталяцій.

Парк площею 50 гектарів навколо замку, який добре відомий жителям Вроцлава завдяки численним акціям просто неба, в черговий раз буде заповнений мільйонами вогнів, створюючи дивовижну атмосферу пригод. Порівняно з минулим роком, це буде абсолютно нова декорація, побудована на



Парк „Lumina” у замку Топач – це унікальне місце, яке може перенести в казковий світ світла та звуків

більшій площі та з набагато більшим масштабом.

Весь маршрут – це майже півтора кілометра освітлених стежок, повних дивовижних світлових декорацій.

Lumina Park Вроцлав. Які години роботи?

■ З 01.12 по 09.01 – 16:00–21:00.

■ З 10.01 по 31.01 – 16.30–21:00

■ З 01.02 – 17.00–21:00.

Час роботи залежить від заходу сонця. Парк працює до 21.00, останній вхід о 20.00. Зверніть увагу, що по неділка парк не працює. Для всіх автомобілістів організатори забезпечують паркування на території парку. В'їзд на автостоянку здійснюється з п'ятниці по неділю через головні ворота. З понеділка по четвер

в'їзд моторизованого транспорту здійснюється через другу браму. Щоб доїхати на місце на власному авто варто ввести у навігації: Zamek Topacz Śleza ul. Templariuszy 1.

До парку можна доїхати користуючись громадським транспортом, а саме автобусом номер 612. Автобус доведе Вас до зупинки Śleza, що знаходиться на перехресті за 600 метрів від

входу на територію замку Топач.

Які ціни на квитки у Lumina Park Wrocław?

■ З вівторка по четвер – пільговий: 27 злотих, звичайний: 31 злотий, сімейний: 105 злотих.

■ П'ятниця, субота та неділя – пільговий: 31 злотий, звичайний: 35 злотих, сімейний: 119 злотих.

■ Діти до 2 років – безкоштовний вхід!

До того ж до Вроцлавського парку „Lumina” дозволено входити з собаками. Сімейний квиток дійсний для 2 дорослих та 2 дітей або 1 дорослого та 3 дітей (діти до 18 років), або для власників карти багатодітної сім'ї для кожного члена сім'ї при її пред'явленні. Пільговий квиток – це квиток дійсний для школярів, студентів (до 26 років), пенсіонерів та інвалідів, а також їхніх опікунів.

Lumina Park – це справжній рай для дітей та дорослих. Це обов'язкова пам'ятка для відвідування – вам буде що згадати!

Зимові Дива в Переході Діалогу: Сімейний Майстер-Клас зі Створення Новорічних Листівок

16 грудня (субота), Перехід Діалогу запрошує мешканців Вроцлава на захоплюючий сімейний майстер-клас „Зимові дива в Переході Діалогу”.

■ Агата Оленська

Атмосфера події робить цей майстер-клас відмінним вибором для сімейного відпочинку, де ви поглибите свої відносини, розпочавши разом творчий процес, а отримані листівки стануть найкращими подарун-

ками для рідних та друзів.

Буде дві групи о годині 11:00 та 13:00. Звичайно ж, не бракувати-



ме матеріалів для творчості, щоб кожен учасник зміг розкрити свій талант у створенні унікальних проєктів. Приготуйте ваші найкращі ідеї, а майстер з виготовлення різдвяних листівок – Антоніна з радістю допоможе вам її створити.

Обов'язкова реєстрація через форму на сайті www.przejsciedialogu.wcrs.wroclaw.pl або за телефоном +48 71 798 64 99.

Кількість місць обмежена! Не втрачайте шансу взяти участь у святковому майстер-класі. Приходьте разом з



родиною та друзями, щоб створити найтепліші спогади цієї зими! Будьте готові до веселих витівок, сміху та найкращого новорічного настрою!

WROMIGRANT
пункт інформації для мігрантів та біженців у Вроцлаві

Безкоштовні консультації,
тренінги та інформаційні зустрічі



Прийди!

Перехід Діалогу,
вул. Świdnicka 19,
Вроцлав

Зателефонуй!

+ 48 735 969 992
+ 48 538 579 555
+ 48 71 772 49 50

Напиши!

wromigrant@wcrs.pl

Вподобай!

[@wromigrant](https://www.facebook.com/wromigrant)

PL / UA / EN / BY / RU

Łap narty i szusuj na zimowych stokach

Połowa grudnia na horyzoncie, pierwsze opady śniegu w naszym regionie już za nami. Warto więc, by narciarze skorzystali z dobrodziejstwa zimy. Na których stokach na Dolnym Śląsku można już poszusować na nartach? Sprawdziliśmy.

Michał Sałkowski

Sezon narciarski wystartował w **Karpacz Ski Arena** – pracuje kolej linowa Zbyszek na Kopę. Trasę długą na prawie 2,3 km pokonamy w zaledwie 8 min na czteroosobowych krzesłkach. Uruchomiony został też wyciąg EURO oraz narciarska kolej LICYKRUPA.

Winterpol Karpacz Biały Jar

Dla miłośników zjazdów dostępna jest już trasa nr 3 o długości 1100 m. Czynne są wypożyczalnie sprzętu oraz szkoła narciarsko-snowboardowa M&M Karpacz.

SKI&SUN w Świeradowie

Od 10 grudnia, po 27 latach, na mapę kolejowych połączeń wrócił Świeradów-Zdrój. Tu do dyspozycji



TOMASZ HOŁOŚ

Wyciągi w Ziełcu będą czynne przez weekendy w godz. 9-20, a od poniedziałku do czwartku do godz. 16

amatorów białego szaleństwa jest trasa długa na 2500 m. Nowoczesna kolej gondolowa ma prawie 2200 m i w ośmioosobowych gondolkach jest w stanie wwieźć nawet 2400 osób. Na terenie ośrodka jest także szkółka narciarska oraz wypożyczalnia sprzętu narciarskiego i snowboardowego. Zainaugurowano również sezon narciarstwa biegowego i tu do wykorzystania poleca się Izerski Szlak Cietrzewia.

Czarna Góra Resort

Stoki są już otwarte. Można korzystać m.in. z trasy A o długości 1600 m, trasy B – 1680 m czy trasy C – 1250 m. Na stoki wjedziemy np. w 3 minuty superszybką koleją Luxtorpeda z sześciuosobowymi kanapami i osłoną. Jedną z atrakcji, która już od kilku sezonów przyciąga wielu miłośników adrenaliny, jest także najdłuższa

w Polsce zjeżdżalnia grawitacyjna „Alpine Coaster”.

Zieleniec Sport Arena

Ośrodek posiada aż 42 trasy o różnym stopniu trudności (w sumie 23 km). Do dyspozycji narciarzy są także wypożyczalnie sprzętu, a dla chcących podszlifować umiejętności na stoku – szkoły narciarskie.

Kto będzie rządził na Dolnym Śląsku?

38 punktów ma na swoim koncie prowadzący w PKO BP Ekstraklasie Śląsk Wrocław. To tyle samo, ile miał w ubiegłym sezonie, kiedy do ostatnich chwil walczył o utrzymanie. Przed WKS-em ostatni mecz ligowy w tym roku – derby regionu z KGHM Zagłębiem w Lubinie.

Michał Sałkowski

208 967 kibiców obejrzało mecze Śląska na Tarczyński Arenie w tym sezonie, co daje średnią ponad 23 tys. fanów na spotkaniu!

Po remisie z Koroną Śląsk kontynuuje serię 15 meczów bez porażki. I podtrzymuje wizerunek drużyny, która maksymalnie wykorzystwała swój potencjał w tej rundzie.

– To świetny sezon w wykonaniu Śląska. Mamy serię 15 meczów bez porażki, w tym 11 zwycięstw. To jest dla nas dobry moment. A piłka nożna to momenty, z których trzeba się cieszyć. Doceniać każdy mecz na poziomie ekstraklasy, każde zwycięstwo, każdy gol, każdą asystę czy każdy zablokowany strzał. I każdą możliwość bycia w szatni z takim zespołem, gdzie panuje dobra, zdrowa atmosfera. To trzeba kontynuować i na pewno tak będziemy chcieli działać, to robić. Stworzyła się u nas grupa ludzi, chcących być ze sobą, chcących pracować i wygrywać. To widać na każdym treningu i w meczach na boisku – powiedział na konferencji prasowej po meczu z Koroną trener Śląska Jacek Magiera.

W Śląsku muszą patrzeć w przyszłość – przedłużyli więc kończące się w czerwcu przyszłego

roku kontrakty bramkarza Rafała Leszczyńskiego i pomocnika Petra Schwarza. Już w listopadzie zakontraktowali napastnika Patryka Klimalę. A w najbliższym czasie umowę może podpisać 19-lletni skrzydłowy, reprezentant wenezuelskiej młodzieżówki Lewuis Peña.

To wszystko trampolina na przyszły rok. Ale pozostał jeszcze jeden akcent – grudniowy. W piątek 15.12 w Lubinie derby Dolnego Śląska i mecz z KGHM Zagłębiem (g. 20.30), które w drugiej kolejce pokonało 2:1 Śląsk na Tarczyński Arenie. Dodajmy, jako jeden z dwóch zespołów w tym sezonie (drugim jest Stal Mielec). Mamy za sobą 18 kolejek, a lubinianie w ostatnich 9 z nich wygrywali 2 razy. W tym ani razu u siebie, tracąc w 4 meczach 8 goli. Mimo tych wahań są na siódmym miejscu w tabeli.



ADRIANA FIDEK/WKS ŚLĄSK WROCŁAW

Erik Exposito w historii spotkań Śląska z Zagłębiem zdobył już 7 bramek

Tydzień w skrócie

Dziewiątą porażkę w tym sezonie Tauron 1.Ligi ponieśli siatkarze Gwardii. W wyjazdowym starciu przegrali 1:3 (+23, – 23, – 17, – 21) z REA BAS Białystok. Teraz, po serii pięciu spotkań poza domem, w końcu przyjdzie zagrać im w stolicy Dolnego Śląska. W sobotę w KGHM Ślęza Arena zagrają z PSG KPS Siedlce.

Ligowy wyjazd do Łodzi nie udało się siatkarzom #Volley-Wrocław. Przegrały one 1:3 z Grot Budowlanymi. Tym samym po 10 spotkaniach mają na swoim koncie 4 wygrane i 6 porażek. Okazja do podreperowania dorobku nadarzy się w czwartek – wówczas zagrają z ITA Tools Stal Mielec.



WYDARZENIA SPORTOWE

piłka nożna

PKO Bank Polski Ekstraklasa, 15.12, godz. 20.30, KGHM Zagłębie Arena KGHM Zagłębie Lubin – Śląsk Wrocław (Canal+ Sport3)

koszykówka

Orlen Basket Liga Kobiet, 16.12, godz. 16, Hala im. Zdzisława Niedzieli Polski Cukier AZS UMCS Lublin – IKS Ślęza Wrocław (Emocje TV)

Orlen Basket Liga, 17.12, godz. 15.30, Arena Toruń Arriva Polski Cukier Toruń – Śląsk Wrocław (Emocje TV)

BTK Eurocup, 20.12, godz. 20, Hala Orbita Śląsk Wrocław – Buducnost VOLI Podgorica (Polsat Sport)

siatkówka

Tauron Liga Kobiet, 14.12, godz. 17.30, Hala Orbita #Volley Wrocław – ITA Tools Stal Mielec (Polsat Sport) Tauron 1.liga, 16.12, godz. 17, KGHM Ślęza Arena Gwardia Wrocław – PSG KPS Siedlce



Warsztaty robienia wianków świątecznych w Odra Centrum

Odra Centrum, wyb. Juliusza Słowackiego 5B, ponownie zaprasza na warsztaty robienia wianków świątecznych z Craft Akademią dla dzieci już w tę sobotę 16.12. To wspaniała, kreatywna zabawa. Podczas warsztatów dzieci, w asyście prowadzących, będą samodzielnie projektować i wykonywać wianki, które zabiorą ze sobą do domu. To idealny pomysł

na stworzenie pięknej ozdoby domu lub prezentu dla najbliższych. Koszt warsztatów to 129 zł za dziecko, w przypadku rodzicielstwa, koszt udziału jednego dziecka wynosi 119 zł. Wszystkie materiały, które są potrzebne do zaprojektowania i zrobienia wianka, będą dostępne na miejscu. Liczba miejsc jest ograniczona, obowiązują zapisy pod numerem 507 079 227. Warsztaty mogą być prowadzone również w języku angielskim.

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**
Pogotowie Ratunkowe: **999**
Policja: **997**
Straż Pożarna: **998**
Straż Miejska: **986**
Centrum Powiadamiania Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601 100 100**
Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

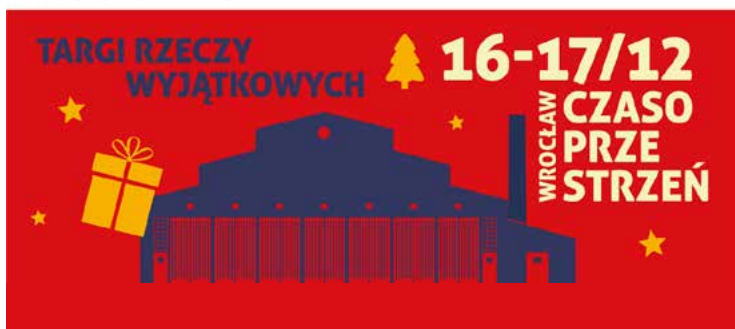
(bezpłatne, czynne całą dobę)
Pogotowie energetyczne: **991**
Pogotowie gazowe: **992**
Pogotowie ciepłownicze: **993**
Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Ważne telefony

Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77**
(pn.-pt. 8.00-18.00)
Zgłoś awarię do ZDIUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo)
Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)
Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 30 85 030** (pn.-pt. 7.00-21.00)
Miejskie Biuro Rzeczy Znalezione: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)
Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)
Taxi Senior: **794 123 124**
Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)
Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)
Zgłoś bezpańskiego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt. 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)
Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)
Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barier, pn.-pt. 7.45-15.45)
Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**
Punkt Informacyjno-Kontaktowy Anonimowych Alkoholików: **71 321 21 24, 801 033 242**

JEDYNE
W SWOIM
RODZAJU

CRAFT DAYS = Biżu SNEK LOKALNY PRZEMISŁ Piony



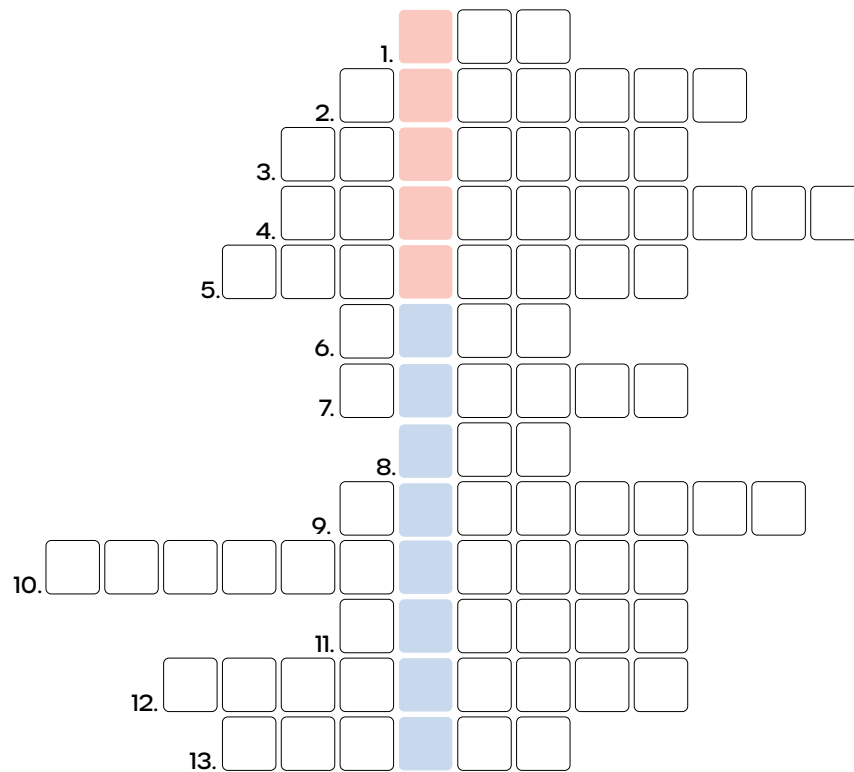
Targi Jedyne w Swoim Rodzaju w Czasoprzestrzeni

W weekend 16-17.12 w Czasoprzestrzeni przy ul. Tramwajowej 1-3 odbędzie się kolejna - 7. już - edycja Targów Jedynych w Swoim Rodzaju, tym razem świąteczna. Targi promują kreatywnych twórców, rękodzielników, artystów, malarzy, którzy swoją pasję zamienili w sposób na życie. Organizatorzy, tworząc targi, pragną przybliżyć ich wy-

jątkowe historie i pokazać owoce ich pracy. Twórcy zaprezentują swoje produkty w kategoriach: ceramika, handmade, kosmetyki naturalne, zapachy, sztuka, dla domu, biżuteria, dla dzieci, moda, rośliny, print, produkty zero waste, alkohole rzemieślnicze, smaki. W sobotę targi będą czynne w godz. 11-19, a w niedzielę w godz. 11-18. Wstęp jest bezpłatny. Przygotujcie się na prawdziwe święto rzeczy wyjątkowych.

KRZYŻÓWKA NUMERU 160

1. Była sprzedawana na pl. Solnym.
2. Ten zakon prowadzi we Wrocławiu parafię pod wezwaniem św. Mikołaja.
3. Wrocław porównywany jest do tego miasta ze względu na liczbę mostów.
4. Nieczynny dworzec kolejowy w centrum miasta.
5. Słynny astronom o imieniu Mikołaj.
6. Na pegazie.
7. Tę funkcję kościelną pełnił święty Mikołaj.
8. Zwierzę z pomnika Bolesława Chrobrego.
9. Plac, na którym odbyła się defilada zwycięstwa, potem było targowisko, a dziś lubią go miłośnicy deskorolek.
10. Świątynia tego wyznania znajduje się przy końcu ul. św. Mikołaja.
11. Stary, gotycki, na wrocławskim Rynku.
12. Ogromna makieta kolejowa.
13. Nie książę i nie król.



Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer **664 072 606**. Koszt jednego SMS-a wg taryfy operatora.



W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź. W tym numerze będzie to **160.HASŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi cze-

kamy do **20 grudnia 2023 r. do godz. 20**. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów prawidłowych odpowiedzi do **3 stycznia 2024 r.** Skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru telefonu 71 776 71 00. **UWAGA!** Według regulaminu nagrodę można wygrać raz na 12 miesięcy. W tym wydaniu do zdobycia:

bluza z herbem, workoplecak z herbem, parasol. Zwycięzcy w nr. 158 (hasło: Zimowe zakupy) zostali: pani Dagmara (bluza), pan Krzysztof (workoplecak) i pani Anna (parasol). Gratulujemy!

➤ **Regulamin i RODO**
www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs

➤ Napisz do nas!

REDAKCJA

pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna
Anna Aleksandrowicz

Redaktor wydania
Agata Zięba

DRUK

AGORA
ul. Daniszewska 27
03-230 Warszawa

WYDAWCA
Gmina Wrocław